

Gorenjska Banka

Banka s poslabom



SAMO MOJE STANJE

Sporočanje stanja tekočih in ziro računov na mobilne telefone

VARNOST KLANJ

MEDNARODNI CERTIFIKAT KAKOVOSTI ISO 9001

- ALARMNI SISTEMI
- VAROVANJE
- PREVOZI DENARJA
- SVETOVANJE

E-mail: varnost@varnost-klanj.si

DEŽURNI CENTER (064)380 50 11

AVTOHIŠA VRTAČ Kranj



Delavska 4, Stražišče pri Kranju

Email: avtohisavrtac@avtohisavrtac.si

04/27 00 200

GORENJSKI GLAS

Leto LIII - ISSN 0352 - 6666 - št. 65 - CENA 210 SIT (12,50 HRK)

Kranj, petek, 18. avgusta 2000



Ob odkritju spominskega reliefa Jožetu Balantu

Slomšek ni bil prvi in edini

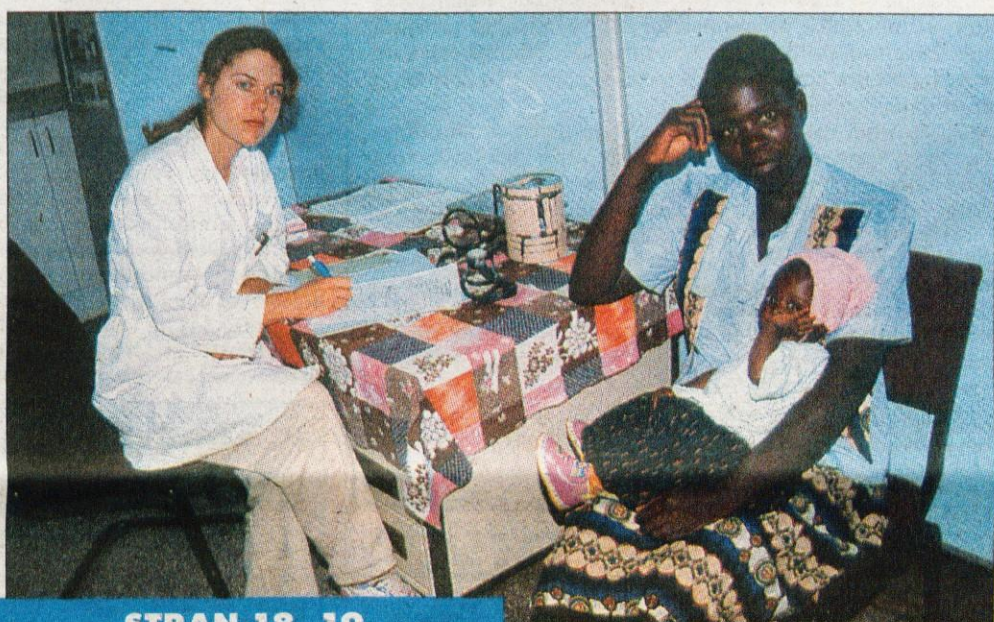
Za slovensko šolstvo so veliko naredili možje z Dežele in okolice, med njimi tudi Jože Balant iz Nove vasi pri Lescah, ki je kot goriški škof podpiral slovensko bogoslužje in še posebej slovensko šolstvo.

STRAN 5

Z kot Zambija in zdravniki

Lepota in beda na oknu afriške bolnice

"Good morning. What's the problem?" Tišina in zbezan pogled. "Tupi kupa" (vročina v enem izmed zambijskih jezikov)? "Eeeee. Maningi." (Ja. Huda vročina.) Materin obraz se je razlezel v olajšan nasmeh.



STRAN 18, 19

Na Brezjah je bila osrednja velikošmarenska slovesnost

Nadškof vernikom: Izpolnite božjo nalogo

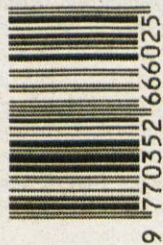
Na torkov praznik Marijinega vnebovzjetja ali na veliki šmaren, ki je bil tudi slovenski eharistični dan, so slovenski škofje in papeški nuncij maševali v Marijinih romarskih središčih. Osrednja slovesnost je bila na Brezjah.



Dopoldne je maševal in pridigal ljubljanski nadškof in metropolit dr. Franc Rode, sklepno mašo pa je popoldne daroval ljubljanski pomožni škof msgr. Andrej Glavan (na sliki).

STRAN 2

DISKONT
VINO - PIVO BOBOVEK
Union 0,33l pločevinka
v avgustu
99 SIT



9 770352 666025

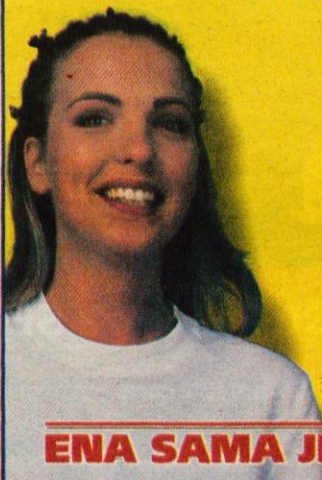
Tel: 064 380 710

VB LEASING

Das Leasing.

nama prihaja

s prenovljeno blagovnico v Škofji Loki



Malce ste morali potrpeti, vendar splečalo se je!
Ne verjamate?
Za vas smo v škofjeloski NAMI v celoti prenovili prvo etažo blagovnice!
Konfekcijo, kozmetiko, športno opremo in še kaj boste zdaj lahko tudi v najbolj vročih dneh izbirali v prijetno hladnem okolju.
Otvoritev prenovljene NAME Škofja Loka bo bo v torek, 22. avgusta 2000.
Prvih 200 kupcev bo še posebno presenečenih!



ENA SAMA JE NAMA. Prva slovenska veleblagovnica.

FOTO GLOBUS EXPRESS

8 - 20
NON - STOP

12 UR KODAK KVALITETE



jubilejni, prodajni
50. GORENJSKI SEJEM
v KRANJU od 11. do 20. avgusta
vsak dan od 9. do 20. ure

☼ največja in najugodnejša trgovina ☼ kulinarika
☼ večerni zabavni program od 20. do 01. ure



GALERIJA V NARAVI
ŠKOFJA LOKA
Turistično društvo Škofja Loka
POD GRAJSKO LIPO

Danes, ob 20. uri nastop:

ANIKA HORVAT

Vabimo vas na grajski vrt!

Urejanje treh učilnic v Vrtecu Bled

Denar (s težkim srcem) iz Ribnega na Bled

Občina bo dodatnih deset milijonov tolarjev za dokončno ureditev treh učilnic na podstrešju blejskega vrtca namenila iz denarja, ki ga je ob sprejetju proračuna rezervirala za posodobitev šole v Ribnem.



Kranj, 18. avgusta - Delavnice Gorenjskega muzeja, namenjene otrokom, niti med poletnimi počitnicami ne mirujejo. Medtem ko v Mestni hiši otroci razstavljajo izdelke, ki so jih oblikovali med minulim šolskim letom, pa je v sredo dopoldne Helena Rant v prijetni senci vrta gradu Khislstein pripravila počitniško usnjarsko delavnico. Sodelovalo je sedemnajst otrok iz Kranja in okolice, ki so vneto rezali usnje, ga luknjali, lepili nanj okraske. Pod njihovimi spretnimi rokami so nastajale prikupne denarnice, mošnjički, zapetnice, broške, ogrlice, lončki za svinčnike... Usnje jim je podarila vrhniška usnjarna, pri delu pa so jim pomagale mentorice in, zlasti najmlajšim, tudi nekatere mamice in očki. Usnjarsko delavnico so muzealci včeraj pripravili tudi v Bohinju. • H. J.

Z ladjo že blizu deset tisoč ljudi

Ribčev Laz - V Bohinju so s turistično ladjo začeli prevažati izletnike po jezeru 3. junija, doslej pa so jih po podatkih kapitana Bojana Žmitka prepeljali že blizu deset tisoč. Po voznem redu pelje ladja petkrat na dan, na vsaki dve uri, po potrebi pa tudi vmes. Vozila je tudi v soboto zvečer, med kresno nočjo, ko so izletniki z jezera lahko opazovali kresove, lučke, ognjemet in drugo dogajanje. Zanimivo je, da je za vožnjo celo več zanimanja v slabem vremenu kot v lepem, ko se obiskovalci raje kopajo, sprehajajo ali počnejo kaj drugega. • C.Z.

Turistično društvo želi okrepitve

Kranj, 18. avgusta - Turistično društvo Kranj letos praznuje že 125. rojstni dan. Njegovo poslanstvo je promocija mestne občine, ponudba turističnih spominkov in poslovnih daril, predvsem pa posredovanje podatkov o železniških, avtobusnih in letalskih povezavah, prostih turističnih zmožljivostih ter drugih podatkov, pomembnih za domačega ali tujega turista. V društvu si prizadevajo, da bi turiste, ki jih obiščejo, navdušili za ogled starega mestnega jedra, kulturnih, arhitekturnih in zgodovinskih zanimivosti, priporočajo jim izlete na Šmarjetno goro, Sv. Jošt, Brdo in druge bližnje zanimive točke. Skratka, v društvu, ki mu predseduje Andrej Tavčar, želijo spodbuditi razvoj turizma v Kranju, ki naj bi poleg naslova Prešernovega in univerzitetnega mesta nosil tudi naslov turistično zanimivega mesta.

Društvo, ki se večidel financira samo, ob 125. obletnici krepki svoje vrste. Akcijo širitve članstva začenja z ljudmi na pomembnejših službenih mestih, ki lahko tudi po tej plati veliko storijo za razvoj kranjskega turizma. • H. J.



Naklo, 16. avgusta - Romanje na Brezje za veliki šmaren je vsem znano. Bolj redki vedo, da se dan zatem, ko ima god Rok, popeljejo verniki do tega kraja tudi z vozovi s konjsko vprego. Kot je povedal Franc Štampihar z Luž, so v občini Senčur še ohranili ta starodavni običaj. Na njegovem vozu mu je delalo družbo dvanajst ljudi, trem vozovom iz Senčurja pa se je pridružil še en voz v Naklem. Na dvourni poti po stranskih cestah so krenili že zjutraj, da ne bi trpeli prehude vročine. Na Brezjah so se udeležili maše, za katero je poskrbel župnik Ciril Istenič iz Senčurja. Popoldan so prežveli ob skupnem kosilu in se pred večerom vrnili domov. Na sliki: romarji na poti skozi Naklo. • S. Saje

Bled - V blejski občini so že ob sprejetju proračuna napovedali, da bodo šole v Ribnem začeli posodabljati šole potem, ko bo država zagotovila denar za potresno obnovo.

Ker se to ni zgodilo, je občinski svet že na junijski seji sklenil, da bo deset milijonov tolarjev, rezerviranih za posodobitev ribenske šole, namenil za nakup opreme za tri nove učilnice na podstrešju Vrtca Bled. Po prvotnem predlogu naj bi opremo prenesli iz šole v Ribnem, vendar se je kasneje izkazalo, da to glede na standarde ni možno. Z izgradnjo treh učilnic, ki jih

bodo uporabljali za potrebe devetletne osnovne šole, bodo končali do 25. avgusta, brez odobritve še dodatnega denarja za nakup opreme (stolov, miz, tabel in ostalega) pa bi prostori ostali prazni. Vrednost naložbe brez opreme je 55 milijonov tolarjev, pri tem pa pomemben delež predstavlja dvigalo, ki naj bi bilo po zatrjevanju direktorja občinske uprave Benamina Šmida obvezno za pridobitev uporabnega dovoljenja. Ob očitku, da je občina zlahka predlagala preusmeritev denarja iz Ribnega na Bled, je predsednica odbora

občinskega sveta za družbene dejavnosti Anica Svetina že na junijski seji sveta pojasnila, da so odločitev o tem sprejeli s težkim srcem. Vsi trije prvi razredi blejske osnovne šole bodo v novem šolskem letu že začeli pouk v novih učilnicah, ki pomenijo le začetek uresničevanja šolskega naložbenega programa, s katerim bo občina zagotovila prostorske možnosti za prehod na devetletno osnovno šolo. Program "tehta" 780 milijonov tolarjev, medtem ko je celotni občinski proračun "težak" okrog 1,1 milijarde tolarjev. • C.Z.

Tržiško letno kopaljšče se je letos znašlo v veliki finančni stiski

Tržiško športno društvo se utaplja v stroških

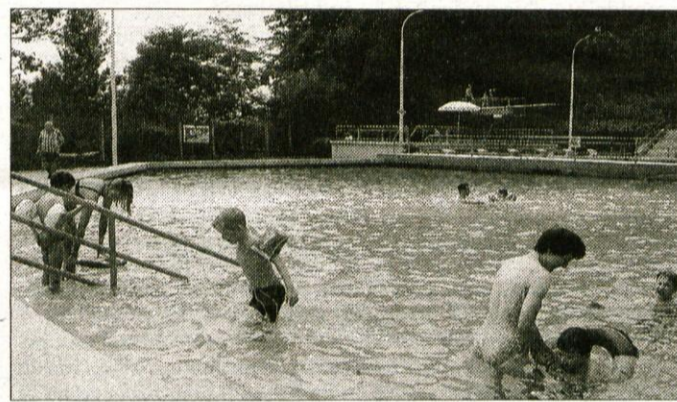
Nov vir ogrevanja vode je dražji, zato Splošno športno društvo Tržič ne zmore samo plačevati vseh računov. Pričakuje tudi pomoč občine.

Tržič, 18. avgusta Po zaprtju bližnje lesne tovarne dobi kopaljšče toplo vodo iz podjetja Trifix, vendar je nov vir precej dražji. Letos so imeli veliko stroškov z novim priključkom na kotlovnico in vzdrževalnimi deli, žal pa je kopalna sezona najslabša doslej. Kot razmišlja predsednik društva in upravnik kopaljšča Jože Klofutar, ne bo šlo brez pomoči občine.

Tržiško letno kopaljšče ima že skoraj 40-letno tradicijo. Od začetka je v rokah TVD Partizan oziroma njegovega naslednika Splošnega športnega društva Tržič. V preteklosti ni bilo težav s poslovanjem kopaljšča, posebno do devetdesetih let, ko je bilo ogrevanje vode iz tovarne ZLIT zastoj. Čeprav so za ogrevanje vode v zadnjih letih porabili od 700 do 800 tisoč tolarjev, so te stroške zlahka pokrili.

"Zaradi zaprtja tovarne ZLIT smo se maja letos priključili na kotlovnico podjetja Trifix. Ta naložba nas je stala 1,8 milijona tolarjev, po pogodbi pa moramo plačati približno 3000 tolarjev na dan za najemnino kotlovnice in sami kupiti porabljeno kurilno olje. Slednje naj bi nas stalo okrog 3,5 milijona tolarjev, vendar računa za prvih 20 tisoč litrov olja še nismo mogli

plačati. Doslej smo porabili vso rezervo iz prejšnjih let, ker smo imeli precej stroškov tudi z obnovami. Barvanje obeh bazenov nas je stalo okrog milijon tolarjev, za redno vzdrževanje naprav smo porabili 386 tisočakov, samo za prvo polnjenje bazenov, poraba vode in odvoz smeti v juniju pa smo plačali 708 tisočakov. Prav letos je kopalna sezona zelo slaba. Junija smo z vstopnino zbrali 1,3 milijona tolarjev, julija pa le nekaj več kot 970 tisočakov. Tudi lanski julij je bil povprečen, a smo vseeno dobili z vstopnino 2,4 milijona tolarjev. Nemogoče je pričakovati, da bi avgusta zaslužili dovolj za pokritje vseh stroškov. Na izredni seji upravnega odbora društva smo pred nedavnim sklenili, da bo kopaljšče kljub finančnim težavam odprto še ves mesec in morda nekaj dni



Voda v tržiškem bazenu je ogrevana, kislo poletje pa je krivo za slab obisk.

septembra. Z vodstvom občine se bomo skušali dogovoriti, da bi nam pomagali pri plačilu vsaj dela stroškov," je povedal Jože Klofutar, predsednik Splošnega športnega društva Tržič in upravnik kopaljšča.

Junija letos so na tržiškem kopaljšču našli skoraj 3000 obiskovalcev. Prejšnji mesec jih ni bilo niti 2500. Kot ocenjuje blagajničarka Teja Babič, ki že 39. leto prihaja na kopaljšče, tako slabega obiska doslej še niso imeli. Reševalec iz

vode Marjan Peharc se spominja, da jih je leta 1992 obiskalo kar 44.000 kopalcev. Letos jih zagotovo ne bo niti deset tisoč. Kljub zmerni ceni vstopnic - novost je tudi popoldansko kopanje od 14. ure, ne morejo privabiti več veliko domačinov. Za to so nekaj krive tudi slabe gospodarske razmere v Tržiču. Na srečo radi prihajajo na tržiško kopaljšče drugi Gorenjci, Ljubljančani in tudi tujci.

• S. Saje

Posvet županov štirih občin

Predlog za ustanovitev novega gojitvenega lovišča

Župani občin Cerklje - Franc Čebulj, Preddvor - Miran Zadnikar, Senčur - Franc Kern in Jezersko - Milan Kocijan so se posvetovali o ustanovitvi novega gojitvenega lovišča oz. o njegovi razširitvi.

Jezersko, 18. avgusta - Župan Mestne občine Kranj Mohor Bogataj je sporočil, da se s predlaganimi stališči v celoti strinja in jih podpira. Občini Preddvor in Cerklje sta predlagali ustanovitev novega gojitvenega lovišča oz. ustanovitev nove lovske družine na njenem območju. Občina Senčur, kjer je LD Senčur zelo prizadeta zaradi urbanizacije naselja in avtoceste, in občina Jezersko pa sta že dali vloži za razširitev gojitvenega lovišča na okvir več kot 50 odstotkov občinskih meja. Občina Jezersko ob tem še poudarja, da bi bilo nujno l. 1945 podržavljene lovne površine usmeriti v občinske okvi-

re ter da je za visokogorski turizem pomembna dopolnitev z lovstvom, saj le-to lahko pomaga pri vračanju in preprečevanju odhajanja ljudi. Prav tako se za takšno razširitev zavzema tudi Mestna občina Kranj, oz. LD Storžič, ki je prizadeta zaradi odvzema nekoč svojih 600 ha površine na Brdu. Na posvetu so se dotaknili tudi vprašanja regijskih krajinskih parkov, ki naj bi prevzela funkcijo ohranjanja in obvladovanja naravovarstva. Sprožili so tudi vprašanje o prevzemanju določenih stroškov pri razreševanju t.i. infrastrukture gozdnih poti (tako glede čiščenja kot tudi popraviljanja), ki jih koristijo vsi

aktivni udeleženci v gozdu. Opozorili so na upoštevanje predpisa, kjer je določen l nadzornik t.i. lovski čuvaj na 1600-2000 ha, za celotne lovske površine, ob tem pa še poudarili, da je ob sprejemanju novih zakonov potrebno jasno določiti področje državnih lovišč, ki je lahko le na državnih zemljiščih, ne pa tudi na ostalih. Vsekakor pa bi bilo potrebno kriterije in izvajanje lovstva poenotiti in upoštevati smernice ter določila lovsko-gospodarskih načrtov za celotno slovensko lovsko površino enako. Vsa ta prizadevanja so se začela oblikovati že v letih od 1970 do 1990, l. 1994 pa potekala

kot širši občinsko-vladni dogovori. Zato je tokratni posvet omenjenih občin velikega pomena, hkrati bi s tem občine zagotovile tudi nekaj novih delovnih mest, omogočeno pa bi bilo še znanstveno-strokovno upravljanje z divjadjo.

Občine bodo še ta mesec vložile vloge in predloge na Upravno enoto Kranj, obrnile se bodo tudi na vlado in Ministrstvo za kmetijstvo in gozdarstvo ter Ministrstvo za okolje in prostor, poleg tega pa je pričakovana tudi podpora ostalih občin, kjer se lovskim družinam ni bilo potrebno soočiti z zmanjševanjem oz. odvzemom lovskih površin. • E.N.

SDS VABILO

Vabim Vas na

IZREDNO KONFERENCO MO SDS KRANJ

ki bo v sredo, 23. 8. 2000, ob 19.00 uri v banketni dvorani hotela CREINA v Kranju.

Posebna točka dnevnega reda bo okrogla miza, namenjena razgovoru o gospodarstvu in kulturi.

Svoja stališča bodo predstavili: mag. Rudi ŠELIGO, minister za kulturo, g. Nikolaj BEVK, generalni direktor ISKRAEMECO, g. Branko GRIMS, svetnik v DZ in člani IO SDS Slovenije ter Matjaž JANŠA, predsednik MO SDS Kranj.

Vsi vljudno vabljeni!

Predsednik MO SDS Kranj: Matjaž JANŠA, i.r.

Žito v družbi uglednih svetovnih izdelovalcev

V Žito Gorenjki na pomenu pridobiva kruh

Žito razvija model regijskih pekarn, na Gorenjskem je to Žito Gorenjka, ki je v začetku julija pripojila Pekarno Kranj.

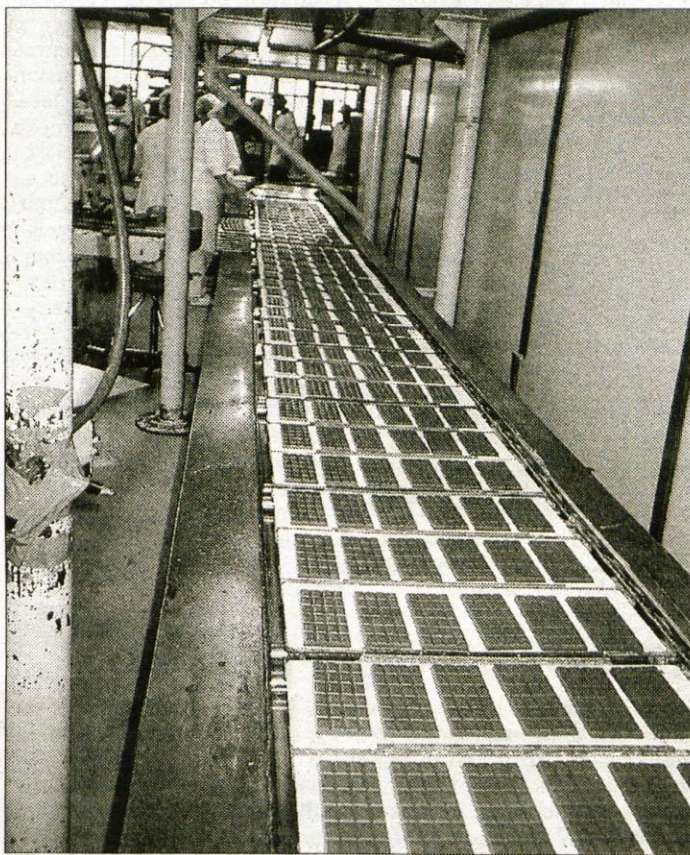
Kranj - Žito Gorenjka iz Lesca je v začetku julija pripojila Pekarno Kranj, kar je pomemben korak tudi za skupino Žito, ki razvija model regijskih pekarn. Uspešna pripojitev, ki so jo sprejeli tako lastniki kot zaposleni in vodstva je dober znak za uresničevanje podobnih ciljev tudi v drugih regijah, pravi Rudi Kajtner, predsednik uprave Žita. V Žito Gorenjki se je delež pekarstva s četrte povečal na tretjino.

Žito Gorenjka je pred časom pridobila 33-odstotni lastniški delež v Pekarni Kranj, čemur je sledila pripojitev, kar so v začetku julija potrdili delničarji obeh družb. Pripojitev je smiselna zaradi dopolnjevanja njenih programov, dotedanji direktor Pekarne Kranj Janez Ahačič, ki je postal direktor programa pekarstva v Žito Gorenjki, pa pravi, da jim bo pripojitev omogočila nove investicije, s povečanjem obsega poslovanja pa bodo ohranili delovna mesta tako v Kranju kot v Lescah. 280 zaposlenim v Žito Gorenjki se je tako pridružilo 75 zaposlenih v Pekarni Kranj.

Dodatno rast dosegajo predvsem na tujih trgih, lani je imel izvoz v vrednosti prodaje 18-odstotni delež. Vse pomembnejši postajajo trgi bivše Jugoslavije

Delnice Žita so 20. marca lani začele kotirati na borzi v kotaciji B, 16. junija letos pa so bile premeščene v kotacijo A. Prvi dan trgovanja je povprečna cena delnice znašala 20.502 tolarja, glede na splošno padanje ravni cen na borzi je 26. junija znašala 17.396 tolarjev, do 11. avgusta si je 'opomogla' na 20.025 tolarjev.

Delniška družba Žito je julija letos kot prva slovenska družba postala članica mednarodnega sveta Združenja proizvajalcev zasebnih blagovnih znamk (PLMA). Vanj so vključeni izdelovalci, ki svoje izdelke prodajajo tudi pod blagovnimi znamkami svojih poslovnih partnerjev, ne le pod svojimi. Tako v skupino Žito, kamor spada tudi Žito Gorenjka Lesce, zagotavljajo rast obsega poslovanja. Sodelovanje s tujimi partnerji je julija letos v družbah Žito Sumi in Žito Imeprial preraslo v kapitalsko naložbo skupine podjetij Hitschler International.

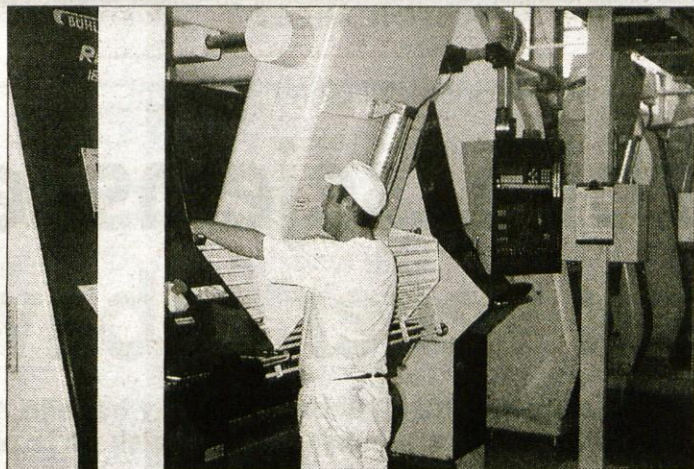


V Žito Gorenjki Lesce po pripojitvi Pekarne Kranj čokolada nima več polovičnega deleža, saj se je delež pekarstva s četrte povečal na tretjino.

Donosnost kapitala bodo letos povečali na pet odstotkov

Delničarji Žita Gorenjke so sprejeli tudi poročilo za lansko leto in za dividende namenili dobiček iz leta 1994 v višini 21 milijonov tolarjev. Tako bruto dividenda na delnico znaša 25 tolarjev. Sklad lastnih delnic so s pet povečali na največ deset odstotkov. Lanski dobiček, ki je znašal 89 milijonov tolarjev, je ostal nerazporejen. Preostanek dobička iz leta 1994 v višini 1,8 milijona tolarjev pa so namenili za rezerve.

V prihodku Žita Gorenjke je imela lani čokolada skoraj polovični delež, po četrtninskega pa pekarski izdelki in pecivo. S pripojitvijo Pekarne Kranj se je delež pekarstva povečal na približno tretjino vseh prihodkov. V letošnjih prvih petih mesecih so za 14-odstotkov povečali prihodek glede na enako lansko razdobje.



Žito Gorenjka je lani pridobila certifikat ISO 9002, dogradili so informacijski sistem in izvedli obsežne investicije v avtomatizacijo in posodobitev proizvodnje, znašale so 280 milijonov tolarjev, kar je predstavljalo desetino vseh prihodkov.

in novi trgi v vzhodni in zahodni Evropi.

Žito Gorenjka je v letošnjih prvih petih mesecih ustvarila 60 milijonov tolarjev dobička, s čimer dosegla letošnji plan, ki znaša 160 milijonov tolarjev. Donosnost kapitala je lani znašala 3 odstotke, letos nameravajo doseči 5-odstotno.

V Žitu razmišljajo o selitvi proizvodnje v južne dele države

Lansko leto je bilo za skupino Žito prelomno, saj so se no-

V Žitu Gorenjki skrbijo, da so v njihovih izdelkih le gensko nespremenjene surovine. Zato od svojih dobaviteljev zahtevajo certifikate o izvoru dobavljenih surovin.

tranje kapitalsko konsolidirali. Delniški družbi Žito je bila pripojena družba Žito PT Pekarstvo in testeninarstvo in nanjo prenesena dejavnost Žito Pekarne Vir in Žito Pekarne Krško.

Čisti dobiček Žita je lani znašal 473 milijonov tolarjev in ostal nerazporejen, tako kot dobiček leta 1998, ki je znašal 347 milijonov tolarjev. Za dividende so namenili dobiček iz preteklih let, bruto dividenda na delnico znaša 460 tolarjev.

V letošnjih prvih petih mesecih so na področju mlinarstva, pekarstva, testeninarstva, slaščičarstva in zamrznjene hrane prodajo v primerjavi z enakim lanskim razdobjem povečali za šest odstotkov, vrednost prodaje na domačem in tujem trgu pa kar za deset odstotkov. Znašala je skoraj štiri milijarde tolarjev od tega 95 odstotkov na domačem trgu.

• M.V.

Letos v Koelnu slovenska naravna zdravilišča

Kranj - Poletna turistična sezona je na vrhuncu, v turističnih podjetjih pa se že pripravljajo na prihodnje leto. V nemškem Koelnu bo od 22. do 24. avgusta potekala turistična borza RDA, Slovenija se bo letos predstavila z naravnimi zdravilišči.

Slovenska nacionalna turistična organizacija turistični borzi v Koelnu posveča posebno pozornost in Center za promocijo turizma že petič pripravlja nastop na največji borzi avtobusnih turističnih prevoznikov. Leta 2002 bo letna skupščina RDA namreč potekala v Portorožu.

RDA je največje združenje avtobusnih prevoznikov na svetu, ima približno 3.500 članov, sestavlja ga več kot šestdeset združenj. Gre izključno za poslovno borzo, običeje pa jo vsi najpomembnejši 'avtobusarji' in ponudniki avtobusnih potovanj. Lani je sejem obiskalo 14.500 poslovnih obiskovalcev.

Slovenska stojnica bo merila 140 kvadratnih metrov, sodelovalo bo 55 predstavnikov iz 27 slovenskih turističnih podjetij. Lani je bila v ospredju predstavitev Obala, letos bodo naravna zdravilišča, ki so na nemškem trgu zanimiva zlasti za avtobusne prevoznike. Del stojnice bo urejen kot prijeten zdraviliški park z drevesi, vodomatom in bio barom z bogato ponudbo brezalkoholnih pijač.

Zveza potrošnikov opozarja Najpogostejše pritožbe gostov

Kranj - Zveza potrošnikov Slovenije je turistične agencije opozorila, kakšne so najpogostejše pritožbe gostov. Velikokrat jih prepozno obvestijo o odhodu letala, kataloške informacije o cenah pa niso popolne.

Pri letalskih paketih agencije ljudi obveščajo o odhodu letala v zadnjem trenutku, čas odhoda pa je takšen, da bistveno skrajšuje celotni čas turističnega potovanja. Gost denimo vplača sedem-dnevni aranžma (od sobote do sobote), le nekaj dni pred odhodom pa izve, da bo letalo poletelo v soboto pozno popoldne oziroma zvečer, čas odhoda domov pa bo naslednjo soboto v zgodnjih jutranjih urah. Gostje se seveda čutiljo prikrajšane, še zlasti, če za to izvedo le nekaj dni pred poletom.

Druga najpogostejša pritožba se nanaša na cene v katalogih, ki vsebujejo način obračunavanja štirinajstdnevnega letovanja (prvi teden in dodatni teden). V poletnih mesecih se cene spreminjajo iz tedna v teden in ljudem ni povsem jasno, katera velja za dodatni teden. Nekatere agencije upoštevajo cene od datuma odhoda, druge pa ceno za datum obdobja dodatnega tedna.

Kadrovskih štipendij le še za ščepec

Milejši pogoji za državne štipendije

Včasih je bilo na Gorenjskem več tisoč kadrovskih štipendij, za prihodnje šolsko leto so jih gorenjska podjetja razpisala le 192.

Kranj - Bliža se novo šolsko leto in z njim tudi zanimanje za štipendije. Število kadrovskih štipendij se na Gorenjskem vztrajno zmanjšuje, za lansko šolsko leto je bilo razpisanih le 213, kar je toliko, kolikor so jih včasih samo v Iskri podelili vsako leto. Več zanimanja kot doslej pričakujejo za državne štipendije, saj so nekoliko omilili pogoje.

Na Gorenjskem so včasih podjetja in drugi delodajalci podelili več tisoč kadrovskih štipendij letno, za različne poklice in stopnje izobrazbe. Lani so razpisali le 213 štipendij, vendar se teh niso vseh podelili, saj je bilo zlasti za gradbeništvo med mladimi premalo zanimanja. Za prihodnje šolsko leto je bilo razpisanih le še 192 kadrovskih štipendij, razpisala so jih tudi čevljarstva in gradbena podjetja, zato vseh verjetno spet ne bodo podelili.

Zavod za zaposlovanje je 19. aprila letos v posebni publikaciji "Skupni razpis kadrovskih štipendij" objavil razpis, publikacija je na voljo na vseh šolah, najdete ga tudi na spletnih

straneh Zavoda za zaposlovanje www.ess.gov.si.

Ker je kadrovskih štipendij vse manj, so toliko bolj dobrodošle državne, zanje je denar zagotovljen v državnem proračunu. Vendar je lani njihovo število upadlo, državne štipendije je prejelo 5.331 dijakov in študentov, od tega 991 Zoisove štipendije. V zadnjem letu pa je bilo 4.997 državnih štipendistov, med njimi je bilo 1.070 Zoisovih štipendij, ki so namenjene intelektualno in umetniško posebej nadarjenim dijakom in študentom.

Razpis državnih štipendij za novo šolsko leto je bil že objavljen, dijaki morajo vloge oddati do 5. septembra, študentje do 6. oktobra. Zanje pričakujejo večje zanimanje, saj so pogoje nekoliko omilili pogoje in državne štipendije bo lahko pridobilo več socialno šibkih dijakov in študentov. Merilo je dohodek na družinskega člana, ki so ga s 40 zmanjšali na 30 odstotkov celoletne zaimene plače (615.523 tolarjev); pri dijakih s 36 na 26 odstotkov in pri študentih s 47 na 40 odstotkov. • M.V.

Kompas letos brez rdečih številok

Toliko gostov kot vse druge agencije

Vrata bodo odprli strateškim investitorjem, v dokapitalizaciji bosta sodelovali Nova Ljubljanska banka in Zavarovalnica Triglav.

Kranj - Delniška družba Kompas je lansko leto zaključila z rdečimi številkami, brez večjih napak pa so izpeljali združitev družb Kompas Holidays in Kompas Turizem. Letos poslujejo precej bolje in ob koncu leta pričakujejo približno 100 milijonov tolarjev dobička. Kompas bo letos v Slovenijo pripeljal približno 45 tisoč gostov, kar je toliko kot vse druge slovenske agencije skupaj.

Kompas je svoje poletne kataloge izdal na trgih Slovenije, Italije, Avstrije, Madžarske in Češke v nakladi 280 tisoč izvodov. Delež slovenske ponudbe je v njih večji kot doslej, domača ponudba je bolj zastopana tudi v drugih Kompasovih katalogih. Kompas goste v tujini pridobiva tudi v sodelovanju z Neckermanom, ki je eden največjih organizatorjev potovanj na svetu.

Zelo pomembna je za Kompas seveda Hrvaška, tja bodo letos popeljali več kot 110 tisoč gostov, od tega približno 35 tisoč iz Slovenije in prav toliko iz Nemčije. Kompas ima v Poreču svoje podjetje, pred meseci so ustanovili konzorcij za naložbe v hrvaški turizem. Izbrali so deset krajev na hrvaški obali, kjer bodo načrtno vlagali.

Tudi v turizmu postajajo vse bolj pomembne elektronske informacije, zato v Kompasu gradijo bazo potovalnih agencij, prek nje bodo povezani z vsem svetom. V prvem koraku je možna internetna prodaja slovenske in hrvaške ponudbe, kasneje se bodo vključili v enega od svetovnih distribucijskih centrov. Pogodbo bodo podpisali z nemškim Omnis-Online, katerega lastnika sta Lufthan-



Direktor Kompas Janez Pergar

sa in Deutsche Bank, s čimer bo Kompas postal regionalni zastopnik za Slovenijo, Madžarsko, Hrvaško, Bosno in Hercegovino in Črno goro. Prodaja s pomočjo interneta narašča in predstavlja že 3 odstotke celotne prodaje.

Tudi potovalna industrija se hitro globalizira in nastaja svetovna mreža. V Kompasu je v teku projekt povezave štirih obstoječih mrež, ki jo bo sestavljalo 250 turističnih agencij. Na zanesljivi, skrbni in varni storitvi, podprti z najsodobnejšo informacijsko tehnologijo temelji tudi politika kakovosti, prihodnjo pomlad nameravajo pridobiti certifikat ISO 9001.

Kompas namerava odpreti vrata tudi strateškim investitorjem, saj brez novega kapitala ne bodo uspeli doseči vseh zastavljenih ciljev. Tako je že znano, da se bosta v dokapitalizacijo vključili tudi Nova Ljubljanska banka in Zavarovalnica Triglav.

Planinski izlet Društva kmečkih žena Kranj Petdeset kmečkih žena in deklet na (enem) Stolu

Ko so kmečke žene prišle do Prešernove kočice na Stolu, jih je nenapovedano pričakal preddvorski župan Miran Zadnikar in vsaki izročil nagelj.

Kranj - Društvo kmečkih žena Kranj je tudi letos pripravilo tradicionalni, že deveti planinski izlet. Če jih je bilo na prvem izletu na Češko kočico in Ledine vsega šest, jih je bilo tokrat, ko so se odpravile na Stol, petdeset, kar je največ doslej. In ko so iz Prešernove kočice pisale domačim v dolino, je na karticah največkrat pisalo: "Petdeset žensk na enem Stolu. Lep pozdrav!"

Kot je povedala vodja izleta Darinka Zaplotnik s Spodnje Bele, so se za izlet pripravile kmečke ženske z območja vseh treh odborov - Sloga, Naklo in Cerklje, med udeleženci pa so bili tudi trije otroci, mlajši od deset let, ter tudi nekaj žensk, starih okrog šestdeset let. V ponedeljek, prvi dan izleta, so se z avtobusom pripeljale do Ljubelja, odtod pa so v spremstvu petih vodičev iz GRS Kranj nadaljevale peš do Zelenice in po petih, šestih urah prispele do Prešernove kočice na Stolu. Če so za eno uro zamudile razvpitega avstrijskega politika,



Med počitkom na vrhu Stola



Župan Miran Zadnikar je tudi zaplesal.

koroškega deželnega glavarja Joerga Haiderja, jih je čakalo drugo, prijetno presenečenje. Pričakali so jih preddvorski župan Miran Zadnikar, ki je prav vsaki, ki je "prilezla" na Stol, izročil nagelj, pohodnice pa so pozdravili še trije člani občinskega sveta - Živko Drekonja, Bojan Lavrinšek in Andrej Krč. Še isti dan so se povzpelle na vrh Stola (2236 metrov), z njimi pa tudi harmonikar Bojan Jerič iz Tatinca, ki je po moško gor in dol tovoril "frajtonarce". Ker je bil dan pred praznikom, velikim šmaronom, se je zvečer močno napolnila tudi kočica in vsaj

za nekatere, ki so spale kar na tleh, je bil to po dolgi hoji bolj slab počitek. V torek, na praznični dan, so se spustile do Valvasorjevega doma, od tam pa je večina krenila na Ajdno, ostale pa naravnost do Potokov, kjer jih je pričakal avtobus. Ko so se med potjo domov ustavile še v gostilni Marinšek v Podbrezjah, kjer so jih hitro postregli, so že razmišljale o tem, kam bi šle na jubilejni, deseti pohod. Bo to morebiti bohinjska Komna? • C.Z.

Prihodnjo nedeljo

Kmečki praznik pod Storžičem

Bašelj - Turistično društvo Bela - Bašelj bo naslednjo nedeljo, 27. avgusta, priredilo na Celarci v Bašlju tradicionalni, že petnajsti Kmečki praznik pod Storžičem. Prireditelj se bo začela ob dveh popoldne. Najprej bodo prikazali stara kmečka opravila in igre, o katerih bo kaj zanimivega povedal tudi namestnik direktorja TV Dober dan Miran Podrepnik. Po prikazu opravil bo zabava z ansamblom Nagelj, predstavil pa se bo tudi Franc Pestotnik - Podokničar. Prireditelji obljublajo tudi kegljanje za koštruna, srečelov in domače jedi, ki jih bodo pripravile bašeljska dekleta in žene.

Pa še to: med pokrovitelji letošnje prireditve je tudi Gorenjski glas. Danes objavljamo prvo nagradno vprašanje, v torek bomo še drugo, izmed prispelih pravih rešitev pa bomo izžrebali praktično nagrado, darilo turističnega društva Bela - Bašelj. Rešitve (na izrezanem kuponu) pošljite do petka, 25. avgusta, na dopisnici na naslov: Gorenjski glas, Zoisova 1, 4000 Kranj. • C.Z.

TD Bela - Bašelj

GORENJSKI GLAS

Kmečki praznik pod Storžičem ima že dolgo tradicijo. Kateri po vrsti bo v nedeljo, 27. avgusta?

Odgovor: _____

Ime in priimek: _____

Naslov: _____

Na pašnih planinah v Zgornjesavski dolini

Ponekod le z velikimi napori preprečujejo zaraščanje

Ker se število živine na planinski paši zmanjšuje, ima več pašnih oz. agrarnih skupnosti za sedanje potrebe preveč pašnih površin in le s težavo preprečujejo zaraščanje. Po oceni kmetijske svetovalne službe se kljub njihovim prizadevanjem in vlaganjem državnih podpor v ureditev planin zarašča okrog petsto hektarjev.

Jesenice - Po podatkih, s katerimi razpolagajo v kmetijski svetovalni službi, je na območju jeseniške upravne enote, ki obsega občine Kranjska Gora, Jesenice in Žirovnica, petinštirideset planin, na katerih še vedno pasejo živino. Te planine obsegajo 3.774 hektarjev, od tega 1.774 hektarjev lahko uporabljajo za pašo, nekaj več kot petsto hektarjev je v zaraščanju, ostalo pa predstavljajo gozdovi in nerodovitni svet. Zanimivo je, da je med "živimi" planinami tudi 350 hektarjev velika planina Svečica, do katere se ni možno pripeljati s traktorjem niti do pastirske kočice. Planina sega vse do 1.800 metrov nadmorske višine, na njej se pase okrog 120 govedi in še deset konj, živina pa je pretežno od kmetov s Koroške Bele in iz Javorniškega Rovta.



Tilka Klinar

Kot je povedala Tilka Klinar, kmetijska svetovalka na območju jeseniške upravne enote, tri planine - Doslovška planina, planina Pripoved - Ravne na območju Podkorena in Za Mavram nad Koroško Belo zaradi zaraščanja in pomanjkanja živine niso več "žive" in na njih zanesljivo že deset let ne pasejo. Poleg tega

sta še dve planini - to sta Jepca v Belci in Police - Kurji vrh med Kranjsko Goro in Martuljkom, na katerih so lani še pasli, letos pa zaradi zahtev gozdarjev oz. pomanjkanja živine ne pasejo več.

Število pašne živine rahlo upada

Na vseh planinah se po podatkih iz vlog za pridobitev državnih podpor za planinsko pašo pase 940 govedi (največ krav dojilj in telic), 1.297 ovc (skupaj z neoštevljenimi živalmi in jagnjeti jih je verjetno okrog 1.650), 87 konj in kobil z žrebeti in okrog 20 koz, ki jih kmetijska svetovalna služba pašnim oz. agrarnim skupnostim še posebej priporoča. Koze namreč pojedjo prav mlade poganjke, problem je le ta, da jih je na paši treba nadzorovati. Število pašne živine na planinah rahlo upada, kar je po mnenju kmetijske svetovalke Tilke Klinar predvsem posledica



Postavljanje ograje na Kočni

opuščanja kmetovanja in zmanjševanja števila živine na tem območju. Nekdaj je bilo več planin zelo "obremenjenih", zdaj so samo še štiri - Jeseniška Rožca, Pusti rovt, Kočna in Potoška planina.

Državni denar vlagajo v planine

S še "živimi" planinami v Zgornjesavski dolini gospodarji 21 agrarnih in pašnih skupnosti, ki so večino po vojni poddržavljenih zemljišč že dobile nazaj, razen izjem pa za vrnjeno premoženje še niso speljale dednih postopkov. Tilka Klinar pri tem kot vzor dobre organiziranosti in delovanja izpostavlja agrarno skupnost Rateče, ki ima del zemljišč tudi na območju Italije. Skupnosti so letos v sodelovanju s kmetijsko svetovalno službo poslale na ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano 28 zahtevkov za pridobitev državne podpore za planinsko pašo. Lani so za to od države dobile skupno nekaj več kot 7,2 milijona tolarjev, ves ta denar pa so vložile nazaj v planine - za čiščenje zarasti, obnovo pastirskih koč, postavitve novih in obnovo starih ograj, gnojenje z mineralnimi gnojili na nižje ležečih prehodnih planinah, izboljšanje oskrbe z vodo za pitje in napajanje živine in ureditev dostopnih poti. Letos se je v čiščenje zarasti na treh planinah vključilo tudi sedem brezposelnih v okviru občinskih programov javnih del, eden pa pase živino. Na planine Svečica, Vrtaška planina, Belščica in Golica dostop s traktorjem ni

Brez sirarske tradicije

Na nobeni planini v Zgornjesavski dolini ni sirarne ali podobnega "obrata" za pridelavo mleka, na nekaterih pa kljub temu obiskovalcem lahko postrežejo s kislim mlekom, skuto, smetano...

S psi na planine

V kmetijski svetovalni službi ugotavljajo, da so na bolj obljubljenih planinah velik problem odvezani psi, ki plašijo ali napadajo živino. Na pašniku Reber nad Žirovnico so pašo zaradi psov celo opustili, težave so tudi na Belem polju.

možen in je vse treba znesti s konji ali na ramenih, z vodo pa je največ težav na Dovški Rožci in Svečici, kjer pa razmišljajo o napeljavi vode iz ograjene kali.

Pravice ali odškodnino

"Gozdna paša ni tako velik problem, kot navajajo gozdarji," meni Tilka Klinar in dodaja, da bi država morala kmetom priznati servitutne pravice ali jim za ukinitve teh pravic plačati odškodnino. Doslej ni storila ne eno ne drugo. Na planinah v Zgornjesavski dolini je paše v gozdu manj kot, na primer, na Pokljuki ali Jelovici, še največ težav je bilo na Bavhah, kjer pa je pašna skupnost Belca - Srednji Vrh v dogovoru z nadškofijo kot lastnico planine in s pomočjo javnih del lani in letos postavila ograjo in z njo razmejila gozd in pašne površine.

• C. Zaplotnik



Pastirska kočica na Svečici

Paše večinoma dovolj

Na večini planin je letos paše dovolj, le na bolj obremenjenih, kot sta Potoška planina in Jeseniška Rožca, jo bo zaradi suše zmanjkalo in bodo morali živino verjetno dati v dolino prej kot običajno.

Dobro sodelovanje, a tudi izjeme

Nekatere planine so ob slovensko avstrijski državni meji. Sodelovanje s Korošci je po besedah Tilke Klinar večinoma dobro, marsikje so skupno z njimi tudi postavili ograje, so pa tudi izjeme, ko ovce, ki uide na avstrijsko stran, enostavno ustrelijo.



Dovška Rožca: gozdna meja sili na pašnik

Evropski inšpektorji spet v Sloveniji Zdaj belo meso, jeseni mleko

Ljubljana - V Sloveniji so se od srede do danes spet mudili veterinarski inšpektorji Evropske unije. Med obiskom, ki so ga sicer napovedali, so se tokrat osredotočili na belo meso. Pregledali so rejo, klanje in prevoz perutnine, delovanje enega od laboratorijev in regionalne inšpekcije ter obiskali Perutnino Ptuj, ki je kot edina v Sloveniji registrirana za izvoz perutninskega mesa v Evropsko unijo. Najhujša kazen, ki jo ob ugotovitvi morebitnih nepravilnosti lahko izrečejo inšpektorji oz. bruseljska administracija, je prepoved izvoza v države Evropske unije. Slovenija s tem že ima nekaj "izkušenj", saj se je lani le za las izognila prepovedi izvoza rdečega mesa. Veterinarski inšpektorji Evropske unije bodo letos še najmanj trikrat obiskali Slovenijo. Septembra bodo pregledali zdravstveno varstvo živali, v začetku oktobra se bodo osredotočili na mleko, ob koncu leta pa še na rdeče meso. Inšpektorji za mleko bodo med drugim obiskali nekaj pridelovalcev mleka ter štiri od skupno šestih mlekarn, ki so registrirane za izvoz v Evropsko unijo. • C.Z.

GORENJSKA

Lepota in beda na oknu afriške bolnišnice

STRANI 14 in 15



Ekipo mladih medicincev pred glavno bolnišnico (UTH) v Lusaki: z leve Tomaž Malovrh, Maja Čamernik, Mateja Marc, Renata Zupančič in Primož Trunk.

POGLEDI Z GORENJSKEGA JUGA

"Vedite, ko se boste živeli v Afriko, se vam bo trdno zasidrala v srce. Nikoli več ne boste taki, kot ste zdaj. Afrika te spremeni." Tako je rekel slovenski zdravnik svojim mlajšim kolegom, ko jim je priporočal, naj gredo v Afriko. Pa ne na "zdravniški safari", kakršnega so si pred leti privoščili njihovi starejši in bolj znani vrstniki. Šli so, da bi pomagali pomoči potrebnim, ki jih tam pač ne manjka, in se pri tem učili. Na naslednjih straneh lahko preberete, kaj so doživeli, kako se jim je črna celina vrasla v srce in jih po svoje zaznamovala. Mi pa se skušajmo ob tem vprašati, kaj se tam dole pravzaprav dogaja. Zdi se namreč, da Afrika ni črna samo po svojih ljudeh, da ji tudi kaže vse bolj črno. Postala je celina bede in obupa in prizorišče največjih genocidov v novejši zgodovini. Ji ob tem ostaja tudi kaj svetlega upanja?

Vzroki za tak položaj so znani. Največkrat omenjajo: posledice kolonizacije, podnebje, lokalne politične razmere, sosledje diktatur, korumpirane elite, razmetavanje državnega denarja, previsoki izdatki za vojsko (v povprečju najvišji na svetu, saj dosegajo okoli 3,5 odstotka BDP), pretirano izkoriščanje surovin, odsotnost trga in demokratičnih institucij... Poznavalci so že velikokrat diagnosticirali ključne probleme. Denimo: v nekaterih državah se je prebivalstvo potrojilo, BDP je ostal enak; socialne dejavnosti so na psu; 32 odstotkov prebivalstva, ki živi južno od Sahare, ne preseže starosti 40 let; malarija umori milijon ljudi na leto, prizadene pa jih še veliko več; od 50 najmanj razvitih držav na svetu jih je 35 v Afriki; tu je razmeroma največ ljudi, ki so brez dela, revni, nepismeni, ki žive v kroničnem pomanjkanju vode in hrane; priča smo velikim migracijam, najvišji umrljivosti otrok na svetu in bednemu položaju žensk. Beden je tudi gospodarski položaj: kmetijstvo je usmerjeno v pridelavo hrane za izvoz, industrija, kolikor je sploh je, se komaj kaj spreminja, nimajo avtonomne bančne mreže. Telefon je napeljan samo v 5 odstotkov od milijon afriških vasi. Borzna vrednost cele Afrike ne dosega 5 odstotkov enake vrednosti ZDA, čeprav je v prvi dvakrat več ljudi kot v drugi.



Afriki vse bolj črno kaže

po katerih povprašuje domači trg, boj proti korupciji, zmanjšanje izdatkov za vojsko, izgradnjo notranje in lokalne prometne infrastrukture, razvoj šolstva in zdravstva... "Terapija" po teh receptih bi gotovo pomagala, če bi zamenjali ljudi, ali če bi tisti, ki tako svetujejo, te nasvete sami tudi izvajali. Ljudje, ki tam dejansko so, Afričani, pa bodo morali slej ko prej iznajti svoj lastni model udejanjanja teh receptur. Če si sami ne bodo spomagali, jim tudi Bog ne bo, kaj šele Evropejci in Američani. Slednji pa bi se morali zavedati, da smo sokrivi za afriško tragedijo. Afrika zdaj doživlja že drugo globalizacijo. Prva je imela obliko kolonizacije, grobo je posegla v njen starodavni naravni in družbeni red, ga sesula, novega ni hotela oziroma uspela vzpostaviti. Globalizacija, ki poteka zdaj, bi lahko bila za Afriko tudi dobra. Pri tem bo dobrodošla vsaka dobronamerna pomoč. V nadaljevanju opisani primer je gotovo ena od svetlih potez na pretirano črnem ozadju, to besedovanje pa le osamljeni pogled iz krajev, kjer o teh rečeh vemo bolj malo ali nič. • Miha Naglič

Odplačevanje zunanjih dolgov požre 20-30 odstotkov BDP..

Prebivalstvo ne glede na vse našeto nezadržno narašča. Kljub visoki umrljivosti otrok je njegova struktura najmlajša na svetu. Če bi ga hoteli sami prehraniti, bi morali pridelati štirikrat več hrane, kot jo zdaj. Namesto da bi pridelovali hrano, ljudje zaradi suše bežijo s podeželja v mesta, vrh tega sploh nimajo ustreznih sredstev za skladiščenje in prevoz hrane. To protislovje se je v zadnjih letih zapletlo še z rastjo etničnih spopadov, razpadanjem narodov in držav, ki ne znajo pobirati davkov, njihovi državljani pa množično zapuščajo domove in iz tropskih območij v notranjosti tiščijo v obalna mesta. Nevarno se zmanjšujejo gozdne površine, večja se učinek "tople grede". Da o izjemnih razsežnostih, ki jih dobiva epidemija aidsa, niti ne govorimo...

Je v tej črni sliki črne celine sploh še kaj svetlih obojev? Stokovnjaki s severa Afričanom svetujejo uvajanje politične demokracije, sodobnega trga, preusmeritev kmetijstva v pridelavo kultur,

Z kot Zambija in zdravniki

"Andrej Trampuž, dr. med., ki nas je že pred leti vse po vrsti navdušil nad zdravniškim delom v Afriki, nas je, tik preden smo novembra zapustili Slovenijo, povabil na večerjo. "Vedite, ko se boste živeli v Afriko, se vam bo trdno zasidrala v srce. Nikoli več ne boste taki, kot ste zdaj. Afrika te spremeni," se dni pred odhodom v Zambijo spominjata avtorja tokratnega zapisa v prilogi Gorenjska, mlada absolventa medicine Mateja Marc in Tomaž Malovrh, oba iz Kranja. "Afrika je dežela, kjer hodita življenje in smrt z roko v roki. Dežela, kjer je narava tako pristna in lepa, da te hipoma vsega osvoji in hkrati tako kruta, da te spravi v jok, se nam je vpojila v srca. Vedno bo del nas in mi del nje. Ljubezen. Naravna spontanost. Odprtost. Smeh. Revščina. Lakota. AIDS. Smrt. Odvisno pač, s katere strani vrat UTHja jo gledaš."

Ekipo mladih medicincev, poleg Mateje in Tomaža, so bili v ekipi še absolvent medicine Primož Trunk iz Kamnika ter absolventki zdravstvene nege Renata Zupančič iz Medvoda in Maja Čamernik iz Ljubljane, je tri mesece preživela v Zambiji. Mesec v glavni bolnišnici glavnega mesta Lusake, dva meseca pa v misijonski bolnišnici v Nangomi. Skupina bodočih medicincev se je na pot odpravila v okviru Sekcije za tropsko medicino, ki deluje pri Klubu študentov Medicinske fakultete v Ljubljani. Gremo spoznavat, kako v Zambiji zdravijo tropske bolezni, so mi vsi navdušeni in polni elana razlagali pred odhodom v daljno Zambijo. Ne, niso šli na turizem, ampak v želji nabirati izkušnje, ki jih bodo lahko uporabili kasneje v svojem poklicu. Ob povratku sta vtise z delovnega popotovanja po črni celine strnila Mateja Marc in Tomaž Malovrh.

Gorenjsko uręja uredniški odbor: zgodovinar Jože Dežman, sociolog Emil Milan Pintar, filozof Miha Naglič, novinarka Marija Volčjak in odgovorna urednica Leopoldina Bogataj

Z A M B I J A 1 9 9 9 / 2 0 0 0

Mateja Marc in Tomaž Malovrh

Lepota in beda na oknu afriške bolnišnice

"Good morning. What's the problem?" Tišina in zbežan pogled. "Tupi kupya" (vročina v enem izmed zambijskih jezikov)? "Eeeee. Maningi." (Ja. Huda vročina.) Materin obraz se je razlezel v olajšan nasmeh. Več ur vožnje po luknjasti cesti na prikolici z bolnim otrokom v naročju ni bilo zaman. Vračeve zareze v kožo in zelišča so odpovedali. Ostane bolnišnica, njeno zadnje upanje.

V zambijskih bolnišnicah smo delali tri mesece. V glavni lusaški bolnišnici (UTH) smo doživeli največ bede. Morda se nam je prav zato tudi najbolj vsidrala v srca. UTH (University Teaching Hospital) je glavna in učna bolnišnica v nerazviti, revni Zambiji; nekaj podobnega kot Klinični center v Ljubljani. Bolnišnica je razdeljena na kirurgijo, interno medicino, ginekologijo s porodništvom in pediatrijo s skupaj približno 2000 posteljami. V bolnišničnem kompleksu je cel kup dvonadstropnih stavb, ki so med sabo povezane z zunanjimi hodniki in ogromno zelenja. Prostori so nabiti z ljudmi. V nos ti udarja vonj po njihovem znoju in urinu. V nasprotju z notranjostjo je zunanost prav prijetna.

V bolnišnici je zaposlenih približno 400 zdravnikov in več kot 800 medicinskih sester. Znanje zdravnikov je na presenetljivo visoki ravni in v koraku z novjšimi odkritji. Vseeno je UTH črna bolnišnica, ki med črni slovi kot hiša smrti in kamor belci in bogati ne zaidejo. Slednji iščejo zdravniško pomoč v zasebnih bolnišnicah ali kar v Južnoafriški republiki. Razumljivo. Brez materiala in v slabih razmerah ostane tudi najboljši zdravnik brez moči.

Podhranjeni otroci

Tropske izkušnje smo začeli nabirati na oddelku za podhranjene otroke. Najmlajši otrok je v Afriki na zadnjem mestu. Kar stisnilo me je pri srcu. Iz vsake otroške postelje sta v nas zrla po dva para izbuljenih oči iz koščeni postaranih obrazov. Ob posteljah so sedele matere s shirančki, zavitimi v čitenge (velike rute), v naročju. Nekateri so hiteli požirati mleko, drugi so se strastno oklepali materine dojke, najtežji pa je bil pogled na šibke, ki so samo še nemočno stokali in jim je bilo že čisto vseeno, kaj se dogaja v krutem svetu okoli njih. Otrok v levem kotu je hudo kašljal. Pljučnica, ki ji podhranjen, imunsko ogrožen otrok hitro podleže. Zdravnik mu je predpisal zdravila. "Sorry, doctor. This drug is out of stock," se je oglasila sestra izza njegovega hrpta. Zdravila ni bilo več v zalogi. Dr. Ngala je z opazno napetostjo v roke vzel navaden, na eni strani popisan list, ga dvakrat prepognil in pretrgal na četrtine. Na prazno stran ene četrtine je napisal recept, s katerim bi mati lahko kupila zdravilo za svojega otroka v lekarni in nanj pritisnil žig. "No money," je mama obupano iztisnila. Nešteto krat ponovljiva zgodba. Zmanjkalo je zdravil, ni več epruvet za krvne analize, ni brizg, ni igel. Predvsem pa ni denarja. Če si zelo tečen in vztrajen, se včasih še najde kakšna skrita zaloga, a za to porabiš ogromno časa in energije. Večkrat samo upaš, da bo materi uspelo izbrskati dovolj kwach (zambijski denar) za nakup zdravila.

Stavka mladih zdravnikov

Na oddelek, kjer je bilo natrpanih več kot sto malih bolnikov, naj bi zjutraj prišlo še nekaj zdravnikov. To jutro jih ni bilo, ostali smo sami z dr. Ngalo. Zvečer smo izvedeli, da se je ta dan, 17. 12. 1999, začela stavka mladih zdravnikov, zaposlenih v UTH. Zaradi slabih pogojev in slabih plač.

Prazna zdravniška mesta so "zapolnili" uvoženi zdravniki s Kube, Indije, Konga. Na pediatriji, kjer je normalno zaposlenih več kot 50 zdravnikov, jih je zdaj delalo osem. Približno normalno je delo potekalo samo na sprejemnem oddelku, kamor sva na pomoč priskočila še Mateja in Tomaž. Maja je ostala s sestrami na oddelku za podhranjene. Renata in Primož sta pomagala v porodni sobi. V univerzitetno učno bolnišnico v Lusaki smo prišli z namenom, da bi pod vodstvom mentorjev nabrali čimveč izkušenj s področja tropske medicine in pridobili znanje kasneje uporabili v misijonski bolnišnici na podeželju. Zdaj smo bili vrženi v reko in morali smo splavati. Hudo, ampak učinkovito. Ob pogledu na čakajoče nismo dolgo oklevali. Vsak si je našel svojo ambulanto in se iz študenta prelevil v

zdravnika. Naučili smo se nekaj osnovnih zdravstvenih izrazov v jeziku, ki ga govori večina ljudi v lusaškem okolišju - nyanji. Vročina (tupi kupya), driska (kutulula), bruhanje (kuluka), kašelj (kosomola), kri (magazi) in podobno. Mame so velikokrat ob našem angleškem uvodu samo zbegano gledale, tako da nam je znanje nyanje prišlo presneto prav. Kadar nismo vedeli, kaj storiti, smo za nasvet vprašali zdravnika v sosednji ambulanti. Na srečo se je vedno našel kdo, ki je pomagal.

Zambijska urgencia

Zgodba o pomanjkanju zdravil, materiala in denarja se ni nehala ponavljati. Nekega jutra nas je sestra zagledala, kako vstopamo v avlo in nam pritekla nasproti. "Doctor, doctor, a baby is gasping." Precej nenavadno, da se ji je tako mudilo, otrok mora biti res v slabem stanju. Hitro smo stopili za njo na sprejemni oddelek. Mali shiranček je tu in tam nemočno vdihnil. "Hitro, kisik!" Začela se je zambijska urgencia. Sestre so izginile, kdo ve kam. Otrok je prenehal dihati. Začeli smo z umetnim dihanjem z masko. Mladi predstojnik pediatrije, prof. dr. Shakanhale, ki je poleg zdravniškega dela še ves čas nadzoroval, ali vse poteka brez težav, kolikor je v teh razmerah sploh bilo mogoče, se nam je pridružil. Predihavanje z masko ni zadostovalo. Intubacija! Tu se je zataknilo. Na oddelku ni bilo tubusa (cevke) ne laringoskopa za uvajanje cevke v dihalne poti. Preteklo je precej dragocenega časa, preden smo ju le izbrskali s sosednjega oddelka in vzpostavili pravilno umetno predihavanje. Utrip srca se je kljub predihavanju in v žilo vbrizganim zdravilom vztrajno upočasnjeval. Začeli smo z masažo srca. Materine oči so proseče zrlle v nas. Otrok je ugašal. Obupno smo vztrajali. V z vlago nasičeni vročini nam je po obrazih in hrbtih teknel pot. Nismo se hoteli vdati bližajoči se smrti. Otrok je bil žal prešibak. Izgubili smo ga. Materin krik je raztrgal tišino. Svojo bolečino je izganjala s kričanjem in mučenjem svojega telesa. Pulila si je lase, brezumno hodila sem in tja, se zaletavala v stene, se metala ob tla. Osupli smo obstali in nemočno strmeli vanjo. Tamkajšnje osebe se ni kaj dosti obremenjevalo z žensko. "Sorry mummy." Sestra je trupelce zavila v čitengo in ga odnesla v sosednjo sobo. Na izpraznjeno posteljo so prinesli novega malega bolnika z velikimi lačnimi očmi. Dr. Shakanhale je opazil našo osuplost. Nežno nas je objel preko ramen. Njegov pogled je bil topel, v glasu je bilo čutiti grenkobo. "Žal mi je. Teško je sprejeti smrt. Tudi meni. Teško je sprejeti bedo. Veš, kako bi pomagal, pa nimaš česa prijeti v roke. Mnogo ste že videli, ogromno vas še čaka. Težka izkušnja, ki vas bo oblikovala in za zmeraj ostala v vas." Žalujoča mati je počasi odstavala iz sobe in pred bolniško stavbo skupaj z nekaj drugimi nadaljevala z glasnim tarnanjem, ki ga je vsake toliko prekinila s sunkovitim krikom. Ljudje so prizor sprejemali kot nekaj povsem naravnega. To je pač del njihovega vsakdanjika.

Konec stavke?

Po štirih tednih se je stavka še vedno nadaljevala. Študenti so stavko hoteli podpreti, pa jih je policija razgnala, še preden so začeli z demonstracijami. Brez žrtev. Sestre so bile vse bolj utrujene in naveličane kaotičnih razmer. Med njimi se je vse bolj širila ideja, da bi stavkale še same. Zdravil je bilo vse manj, zmanjkalo je mleka. Prava kaotična žalost. Matere so se zaskrbljene zbirale pred stavbami. Nejevolja in jeza sta se vse bolj razširjali.

Neko ponedeljkovo jutro smo v časopisih prijetno presenečeni prebrali, da je stavka končana. Bedna potegavščina. Vlada je namreč odpustila vse stavkajoče. Brezposelni ne morejo več stavkati, torej je problem zaključen. Preprosta logika zambijske vlade. Če opazuješ od daleč, se ti lahko zdi celo hecno. V bolnišnici s prenapolnjenimi čakalnici in redkimi izmroganimi zdravniki pa vse



Jutranja vizita na otroškem oddelku.

skupaj izgleda obupno. Pregledi, sprejemi, vizite, poleg tega pa še manjši posegi - jemanje krvi, vstavljanje kanil, izvajanje hitrih testov so tu zdravnikova dolžnost. Pa otroški jok, ki se ne neha. Noro.

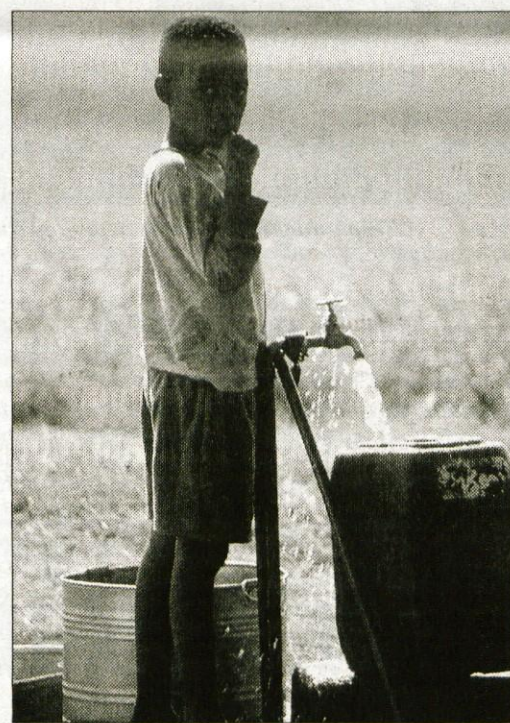
Delo v Lusaki smo na ministrovno prošnjo podaljšali s štirih na pet tednov, do prihoda njihovih študentov s počitnic. Stavka se je po našem odhodu še kar nadaljevala. Nobena stran ni hotela popustiti. Vlada je bila vztrajnejša in na koncu so se po dobrih dveh mesecih zdravniki brez kakršnih koli izboljšav vrnili na svoja delovna mesta.

Kratka doba v UTH je bila za nas bogata izkušnja. Izkušnja življenja in smrti, mimo katere ne moreš iti, ne da bi te spremenila. Grenak okus pa nam je pustil beden občutek nemoči ob bolniku, ki bi mu lahko pomagal, pa na koncu zaradi denarja vse ostane samo na papirju. Za nas je bilo to le prehodno in neke na drugem koncu sveta. Nekaterim pa se to dogaja v njihovem svetu. In vse kaže, da so okovi pretrdi, da bi se jih dalo razmakniti. Povsem razumljivo je, da tem potrpljenje in entuziazem slej ko prej presahneto.

Misijon Nangoma

V misijonu Nangoma poteka življenje zelo ustaljeno. Pater Stanko je že 10 let, odkar je od lokalnega šefa izprosil zemljišče, glavni pobudnik razvoja misijona. Poleg bolnišnice, ki je misijonski ponos, so v preteklih letih uspeli ustanoviti tudi lesarsko šolo, ki s pohištvom opremlja misijonske hiše, mlin, živalsko farmo, bencinsko črpalko, v gradnji pa je še sirotišnica. Vse hiše za ograjo so sicer skromno grajene in opremljene, a v skladu z našimi merili. Z olajšanjem, malo pa tudi razočaranjem smo ugotovili, da prihodnje mesece ne bomo preživeli v ilovnatih s slamo kritih kočah. Koruza in banane so bile samo majhen del našega jedilnika, v misijonu namreč redijo prašiče, piščance, govedo in purane. Meso je bilo sicer bolj športno in temu primerno žvečljivo, okus pa je bil precej domač.

Misijonarji so s trdim delom uspeli ustvariti samozadostno oazo, ki marsikateremu domačinu in tujcu z družinami ne glede na veroizpoved nudi delo, zatočišče in hrano preko celega leta. V vse posle uvajajo domačine. Sanje, da bi misijon domačini popolnoma prevzeli in uspešno vodili, bodo nekoč morda resničnost. Čas bo pokazal svoje. Privzgojena miselnost, da je treba živeti za danes, je še premočna, da bi dopuščala načrtno delo. Takrat, ko je, vzemi, sicer bo vzel nekdo drug. Počasi pa se le premika. V bolnišnici so v desetih letih glavno osebje že odvadili kraje. V začetnem obdobju je namreč vsaka stvar (rokavice, igle, škarje, lepilni trak,



Vodne vrtime predstavljajo domačinom veliko bogastvo in tudi lagodje. Prej so morali nositi vodo tudi po več kilometrov.

svinčniki, brizge, zdravila), ki je ležala na policah in ne v zaklenjenih omarah, kaj kmalu izginila in nihče o tem ni vedel ničesar. Zdaj, vsaj nekaterim, že lahko zaupaš.

Bolnišnica

Misijonska bolnišnica je sicer afriško skromna, a v primerjavi z glavno učno bolnišnico v Lusaki bolnikom mnogo prijaznejša - predvsem mnogo manj natrpana, bolj mirna in čista. Cel kompleks sestavljajo tri stavbe. Prva predstavlja odrasli oddelek, ki se imenuje lokalnemu šefu v čast "Chifuntu ward" (Chifuntu je šefovo ime) in je razdeljen na dve sobi, moško in žensko. V vsaki sobi je približno 20 postelj, v času hude malarije ali drugih epidemij pa k posteljam pristavijo še ustrezno število žimnic. Včasih si morata posteljo deliti tudi po dva bolnika, kar se nam ni zgodilo. Med obema prostoroma je še porodniška soba. Druga stavba je namenjena otrokom "Nzima ward", manjši del pa mamicam z novorojenčki po carskem rezu. V otroški stavbi imajo še dve operacijski dvorani, za večje in manjše posege. V tretji stavbi sta dve sprejemni ambulanti, laboratorij, rentgenska soba in lekarna. Delo je potekalo presenetljivo urejeno. Z veseljem smo ugotovili, da je bilo kar nekaj organizacijskih in strokovnih izboljšav

PREJELI SMO

Naj se ve!

Pred leti šli smo na izlet... je nas Žirovec bilo pet...

Ne vem, odkod prišla je ta, ki je izlet vodila...

"Ste vi nekaj posebnega iz drugega ste sloja...

Mogoče bi blo dobro obdati se z lupino...

Se o tem lahko razpravljaj na dolgo in široko...

Smo imeli svojo trgovino tega je že mnogo let...

A ni nam dolgo služil prišel je zakon nov...

Od nas do vsake bolnice daleč je povsod...

Je osebnih avtov mal še blo, da bi v bolnico vozili...

A v Žireh tud ta rešitev je imela kratek rok...

Smo občino imeli, premajhna je bila...

So nekaj let potem pustili nas pr' mir'...

A kmalu je na občini nov načrt nastal...

Najprej mizarstvo, žago skupaj bi združili...

A v zadrugi v Žireh so preprečili namero...

pri občinarjih dosegli veliko so zamero.

Če to bi še dosegli, držali bi se fino...

To in še marsikaj zgodovina nam pove...

Že dvajset let je od tega, ko so se vkup dobili...

Blo mnogo prostovoljnih ur, tud materjal ni bil plačan...

S svojim trudom so dosegli brez občinske pomoči...

Po par ur smo ga slišali, smo ga imeli radi vsi...

Občina denar bo dala, naj glasno se pove...

In mislili tako so, da bil bi bolj pri roki...

Počasi lovke so stegvali, ga proti Loki vlekli...

Smo nekaj časa še ga uspeli zadržati...

Sedaj pa je drugače, brez dnarja nič več ni...

In kar naenkrat sred aprila so se v Loko preselili...

Zato prav res ni čudno, če kdaj smo sami zase...

Proti toku vode ni zlepa nič nazaj, mi moramo skrbeti...

Nova Slovenija je mogoča (2)

V torek, 8. avgusta 2000, je bil v Gorenjskem glasu objavljen članek...

Miro Jenko, Zg. Brnik

Komedija res še ni končana

Zunanji sodelavec Gorenjskega glasa Peter Colnar v zadnjem časniku objavlja članek...

• G. M.

kovi odsotnosti vodil sam obrambni minister Janez Janša. Obravnava sklepa sploh ni bila...

Ker Janši in njegovim ni uspel dolgo načrtovani načrt, nastopijo pljuvači...

Da, da, komedija res še ni končana.

Štefan Langus

OBČINA TRŽIČ

TRG SVOBODE 18, 4290 TRŽIČ TEL.: 04 5971 510, FAX: 04 5971 513

Zupan občine Tržič na podlagi 8. člena Zakona o volilni kampanji...

objavlja

POGOJE ZA PRIDOBITEV PRAVICE DO UPORABE PLAKATNIH MEST

- 1. Občina Tržič ponuja organizatorjem volilne kampanje... 2. Plakalna mesta bodo enakomerno razporejena...

ZUPAN OBČINE TRŽIČ PAVEL RUPAR

SREDNJA LESARSKA ŠOLA KIDRIČEVA CESTA 59 4220 ŠKOFJA LOKA

objavlja prosti delovni mesti

1. UČITELJA MATEMATIKE IN RAČUNALNIŠTVA

Pogoj: visokošolska izobrazba iz matematike in računalništva...

2. UČITELJA STROKOVNO TEORETIČNIH PREDMETOV

Pogoj: visokošolska izobrazba iz lesarstva Delovno mesto razpisujemo za poln in določen čas...

RDS STEREO

89.8 91.1 96.3

RADIO SORA Tel.: 04/508 0 508 fax: 04/508 0 520 e-mail: info@radio-sora.si

Piše: Miha Naglič

Prvaki gospodarskega razvoja Železnikov v drugi polovici 20. stoletja

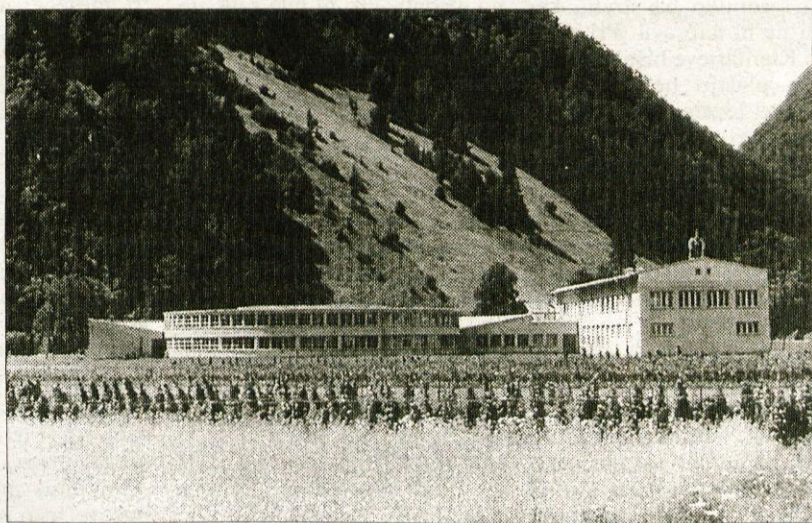
Več kot 500 let stara fužinarska tradicija v Železnikih je bila okoli 1900 prekinjena...

Niko Žumer, ki je takrat služboval v Kranju, predvsem pa je v sebi ohranil veliko mero stare kovinarske kulture...

Po ljudjih gor, po ljudeh dol Terenski ogledi za Gorenjski biografski leksikon

do je šel v Ljubljano, k tovarišu Francu Leskošku Luki, tedanjemu ministru za industrijo...

kovinarjev z o. j. - Železniki". Ta je nato postala pravo гнездо in vališče...

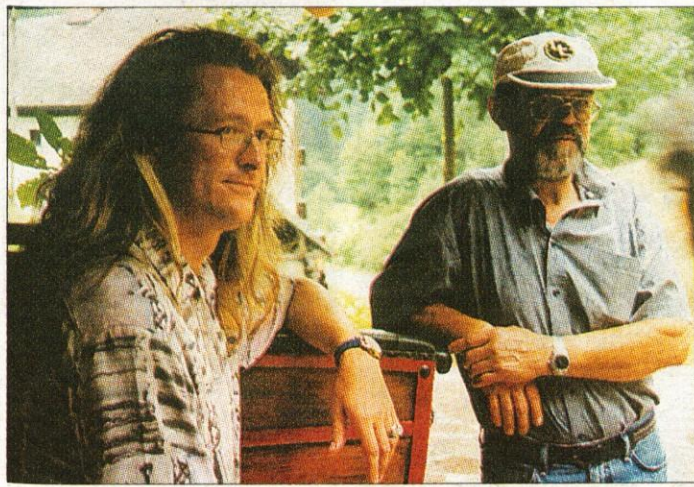


Tovarņa Niko v Železnikih, leta 1960 (iz fototeke Loškega muzeja)

njega nastala železničarska Iskra, od 1992 imenovana Domel; iz slednjega se je 1998 osamosvojlil Indramat...



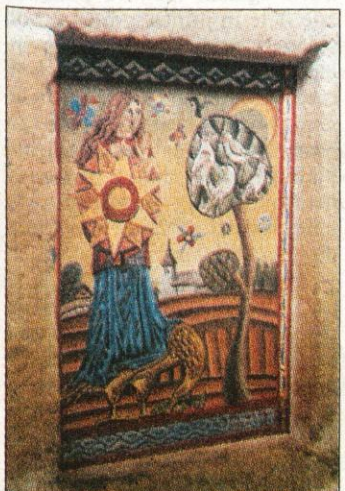
Krajnikova hiša je v ozki Srednikovi grapi prisljonjena v strm breg.



Kipar Metod Frlc (na levi) je Krajnikovi hiši pritisnil piko na i, ob njem Frenk, kakor prijatelji pravijo Franču Krajniku.

"Vsak košček hiše ima svojo zgodovino?"

"Vsak, dolgo bi lahko govoril o tem. Poglejte, okrogla kamnita miza, pri kateri sešiva, to mlinska kolesa iz domačega mlina. Rekli so mi, tole ti pa ne bo uspelo, ne bo spadalo k hiši. Pa mislim, da spada, da mi je terasa za hišo kar uspela. Vsaka sestavina ima svojo zgodbo. Polička za lučko je nastala iz kosa stebra puljskega gradu. Ko smo bili na morju, sem raje hodil po Puli, kot da bi se kopal v morju. Na gradu so izkopavali študentje s profesorjem, proč so vrgli ta kamen, vprašal sem, ali ga lahko vzamem, profesor mi je rekel, samo odnesi."



"Življenje v freski" slikarke Maje Šubic.



Pred hišo so stare Sotlerjeve sani, s katerimi so se včasih vozili po Ljubljani.

da je bila to ena prvih stvari, ki mi je vzbudila zanimanje za ohranitev kulturne dediščine. Reči hočem, da občutek imaš ali pa ga nimaš. Videl sem podobne hiše, ogromno denarja so vtaknili vanje, veliko dragih predmetov imajo, vendar ne dihaajo kot celota."

"Vključili ste tudi loške umetnike. Maja Šubic je že pred leti na zadnji strani hiše, v slepem kamnitem portalu iz Klanfarjeve hiše narisala fresko. Pred kratkim ste pred hišo postavili postavili kip, ki ga je izklesal kipar Metod Frlc. A. Pavel Florjančič ga je ob odprtju poimenoval 'Življenje v kamnu', Majino fresko pa 'Življenje v freski'. Hiša je s tem dobila svojo dokončno podobo?"

"Tako kot sem vse stvari zbral predvsem na Škofjeloškem, želim imeti v hiši dela sodobnih loških umetnikov. Pri tem mi majhna risba s svinčnikom Hermana Gvardjančiča pomeni prav toliko kot velika slika Dore Plestenjakove, ki je narisala Križno goro. S kiparjem Metodom Frlcem sva se pogovarjala že pred dvema letoma. Ko sem mu pokazal prostor pred hišo, je dejal, da bo nizka kovana ograja morala proč. Pristal sem na zgornji del, na spodnjega pa ne, žal mi je bilo stare kovane ograje iz prejšnjega stoletja. Potem pa se je zgodilo nekaj nenavadnega. Lipicanec Romana Bernika se je ustavil tik pred ograjo in ni hotel naprej. Roman je zlezel s konja in dejal, da se je ustrašil ograje tik ob cesti in konja previdno odvedel naprej. Ograjo sem takoj požagal. Ko sem Metodu to povedal, je zavriskal. On res izjemno obvlada prostor, zato sem mu povsem zupal, naredil je, kar je sam želel. Mislim, da je tako prav."

"Si je hišo ogledalo že veliko ljudi, so prišli strokovnjaki?"

"Ustavljajo se predvsem ljudje, ki gredo mimo na Križno goro in ne morejo verjeti, da je to nova hiša in ne prenovljena, z vsemi sodobnimi instalacijami. Tudi strokovnjaki spomeniškega varstva so že prišli in modrovali v kujavniku. Kaj takega res nisem pričakoval, mi je dejal strokovnjak iz Celja, mislim, da je to kar velika pohvala."

"Tukaj živite pet let, kako se počutite?"

"Zelo dobro, veliko sem doma."

"Kaj pa žena in hčerka?"

"Sedaj dobro. Najbolj pomembno je, da je hči navdušena, prepričan sem, da nobene stvari ne bo dala iz hiše. Tudi žena ne pusti, da bi karkoli odnesli, hotel sem prodati razpelo, vendar ni pustila. Naj ostane tako, kot je, je rekla."

"Ste za ljudi še čudak?"

"Ne več, čeprav sem še isti Frenk, kot sem bil včasih."

• Marija Volčjak



Mirjana in Uroš

Dvojček. Všeč je obema.

Akcija Novo naročniško razmerje Mobitel GSM:

***telefon Benefon Twin za 24.900 SIT (namesto 66.521 SIT) in Mobiplavček**

Mirjana ima razmerje že dalj časa. Zelo je zadovoljna in še na misel ji ne pride, da bi ga prekinila. Zakaj le, saj ji vedno prinaša kaj novega, zanimivega. Prav zdaj si je omislila še enega, ki ji omogoča tudi nakup GSM telefona po super ugodni ceni. Z njim bo presenetila sina. In izkoristila še eno ugodnost - družinski bonus.

Uroš bo svoj Twin uporabljal, kot bo želel: enkrat kot naročnik, drugič kot anonimen Mobiuporabnik, saj je v posebno ponudbo zajet tudi Mobiplavček.

BENEFON TWIN / DVOJČEK

Lastnosti:

- 2 vložišči za SIM kartico; katera bo aktivna, si izberete ob vklopu telefona
- osebni organizator: koledar z opomnikom ura računalno budilka z možnostjo dremanja
- modem za prenos podatkovnih in faksimilnih sporočil
- do 200 ur delovanja v stanju pripravljenosti
- do 9 ur delovanja med pogovorom
- slovenski izbirniki

Podrobnejše informacije dobite v našem centru za pomoč naročnikom: 031 / 041 700 700 in pri svetovalcih v Mobitelovih centrih.

*Ponudba velja, če sklenete z nami naročniško razmerje vsaj za 18 mesecev. Telefoni Benefon Twin, kupljeni v naši akciji, so zaklenjeni na omrežje Mobitel GSM, naprodaj pa so samo v Mobitelovih centrih in pri posrednikih.



SVOBODEN KOT PTICA
WWW.MOBITEL.SI

KARUN
d.o.o.

KOROŠKA 35, 4000 KRANJ, TEL.: 04/2360 750, FAX: 04/2360 751

• PRODAJA FOTOKOPIRNIH STROJEV • PISARNIŠKEGA MATERIALA •
ŠOLSkih POTREBŠČIN • PAPIRNICa • FOTOKOPIRANJE

**SAMO ŠE 16 DNI NAS LOČI
DO PRVEGA ŠOLSKEGA DNE,
ZATO JE SKRAJNI ČAS,
DA NAS OBIŠČETE**

V zalogi imamo še nekaj zvezkov A4 po 85 SIT

AKCIJSKA PONUDBA:

NAHRBTNIK RONCATO SAMO **3.199 SIT**

Zvezki A4 od 109 do **149 SIT**

Zvezki A5 od 64 do **84 SIT**

Tempera barvice **799 SIT**

Vodenke v kovinski škattli **552 SIT**

Šestilo ROTRING **499 SIT**

Risalni blok z ročko **230 SIT**

Flomastri Gioto 1/12 **163 SIT**

Barvice Jolly Kinderfest 1/12 **1.999 SIT**

šolski program Faber Castell in nahrbtniki Samsonite

**Obiščite nas in videli boste, kako lahko na enostaven
način privarčujete kakšen tolar.**

Odpri imamo vsak dan od 8. do 19. ure, ob sobotah od 8. do 12. ure

ZELO UGODNA PONUDBA za sezono 2000 - 2001



**DVORANA
PRIMSKOVO**

Dvorana z velikim odrom ima
450 sedežev ali 300 pogrinjok

ZA ORGANIZACIJO PRIREDITEV:

- koncerti • gledališke predstave • študentski in mladinski plesi
- zabavne prireditve, ohceti • predavanja in občni zbori

Prijave - naročila: Krajevna skupnost Primskovo, tel./fax.: 04/2042-002
CENE SO ZELO UGODNE; VIKEND PAKET 30 % POPUSTA



Mercator

**MERCATOR TRGOVINA LJUBLJANA
na GORENJSKEM SEJMU V KRANJU**

POSLOVALNICA BLAGOVNICA - OPREMA TRŽIČ,

tel. 563-180 v trgovini, tel. 2023-316 na sejmu

**UGODNA PONUDBA BELE TEHNIKE - pralnih, sušilnih, pomivalnih strojev,
hladilne in zamrzovalne tehnike**

PRALNI STROJ ZANUSSI FJS 972 CV	76.900,00 sit	94.429,- sit
PRALNI STROJ LG WD1021 W 93	93.469,70 sit	100.900,- sit
POMIVALNI STROJ ELEKTROLUX ESF 673	97.900,00 sit	118.900,- sit
SUŠILNI STROJI GORENJE	ZE OD 46.600,00 sit	DALJE.

**ZELO UGODNE CENE HLADILNE IN ZAMRZOVALNE TEHNIKE GORENJE, ZANUSSI,
ELEKTROLUX IN OCEAN.**

UGODNA PONUDBA AKUSTIKE - televizorji, HI-FI stolpi, kamere, videorekorderji...

BTV LG CE29 q 12 IP FLAT (100 Hz, vgrajeni priključki za računalnik,

DVD, videorekorder, kamero...) cena **210.273,00 sit**

BTV EVELUX 55 **49.900,00 sit**

BTV SONY KV 29C3K (100 Hz) **184.851,00 sit**

BTV SONY KV 29X5K **124.673,30 sit**

CAMCORDER SONY CCD TR 617 **112.551,40 sit**

CAMCORDER SONY CCD TRV 48 **124.953,10 sit**

- ZA GOTOVINSKA PLAČILA - POPUST 4 % • NA 4 OBROKE BREZ OBRESTI • POTROŠNIŠKI KREDITI

POSLOVALNICA POHIŠTVO TRŽIČ,

tel. 564-513 v trgovini, tel. 2023-316 na sejmu

NUDIMO KUHINJE GORENJE IN SVEA, ki jih tudi računalniško izrišemo,
IN OSTALO POHIŠTVO PRIZNANIH PROIZVAJALCEV.
ZELO UGODNI PLAČILNI POGOJI.

NOVE TELEFONSKE ŠTEVILKE



da smo vam lažje dosegljivi, ko nas potrebujete

MARIBOR

Zavarovalnica Maribor, d.d., Cankarjeva ulica 3, 2507 Maribor
tel.: 02/ 233 21 00 fax.: 02/ 233 25 30

LJUBLJANA

PE Ljubljana, Vurnikova ul. 2, 1000 Ljubljana
tel.: 01/234 55 00 fax.: 01/234 55 46

SLOVENJ GRADEC

PE Slovenj Gradec, Francetova c. 7, 2380 Slovenj Gradec
tel.: 02/884 15 91 fax.: 02/884 18 14

LJUTOMER

PE Ljutomer, Prešernova 7, 9240 Ljutomer
tel.: 02/584 13 60 fax.: 02/584 12 42

CELJE

PE Celje, Ljubljanska c. 14, 3000 Celje
tel.: 03/544 35 04 fax.: 03/544 31 45

KRANJ

PE Kranj, Zoisova ul. 1, 4000 Kranj
tel.: 04/236 70 40 fax.: 04/201 22 10

KOPER

PE Koper, C. Zore Perello-Godina 2, 6000 Koper
tel.: 05/639 88 27 fax.: 05/639 36 85

NOVA GORICA

PE Nova Gorica, Bevkov trg 6, 5000 Nova Gorica
tel.: 05/335 90 00 fax.: 05/302 93 33

NOVO MESTO

PE Novo mesto, Zwitrova 1, 8000 Novo mesto
tel.: 07/332 53 30 fax.: 07/332 53 31



REPUBLIKA SLOVENIJA
MINISTRSTVO ZA FINANCE
ZAKLADNICA

izdaja

**3,6 in 12 mesečna
zakladna menica**

varna in likvidna naložba

Zakladna menica je serijski, imenski, kratkoročni vrednostni papir,
obrestovan po nominalni obrestni meri in izdan v apoenih po 10.000 SIT

Pooblaščenji vpisniki:

- ABANKA d.d. Ljubljana, 01 471 82 00 • BANK AUSTRIA CREDITANSTALT d.d.,
Ljubljana, 01 477 78 53 • BANKA VIPA d.d., 05 338 50 00
- NOVA KREDITNA BANKA MARIBOR d.d., 02 229 22 90
- SKB BANKA d.d., 01 471 51 88 • NOVA LJUBLJANSKA BANKA d.d.,
Ljubljana, 01 476 52 06 • FACTOR BANKA d.d., 01 437 76 13

Oznaka menice	Datum avkolje	Datum izplačila	Število dni
TZM28 • SZM06	22.08.2000 • 22.08.2000	30.11.2000 • 01.03.2001	98 • 189
TZM29 • DZM03	26.09.2000 • 26.09.2000	28.12.2000 • 27.09.2001	91 • 364
TZM30 • SZM07	24.10.2000 • 24.10.2000	25.01.2001 • 26.04.2001	91 • 182
TZM31 • DZM04	28.11.2000 • 28.11.2000	01.03.2001 • 29.11.2001	91 • 364
TZM32 • SZM08	22.12.2000 • 22.12.2000	29.03.2001 • 28.06.2001	91 • 182
TZM33 • DZM05	23.01.2001 • 23.01.2001	26.04.2001 • 24.01.2002	91 • 364

TZM - trimesečna zakladna menica • SZM - šestmesečna zakladna menica • DZM - dvanajsetmesečna zakladna menica

Za izplačilo obveznosti ob zapadlosti jamči Republika Slovenija

Podrobne informacije pri vseh pooblaščenih vpisnikih in izdajatelju:

Ministrstvo za finance • Zakladnica • Sektor za upravljanje z likvidnostjo proračuna • Beethovnova 11 • 1502 Ljubljana
Telefon: +386 (1) 478 65 55, +386 (1) 478 63 34, +386 (1) 478 62 31 • Telefaks: +386 (1) 425 70 66
E-mail: majda.vrhovec@mf-rs.si, tomaz.oplotnik@mf-rs.si, primoz.dolenc@mf-rs.si
http://www.sigov.si/mf/slov/menice/prosp.html



**TURISTIČNI
BOUTIQUE**

Prečna 8, Ljubljana
tel.: 01/130 35 50
fax: 01/130 35 56

NAGRADNA KRIŽANKA INTOURS

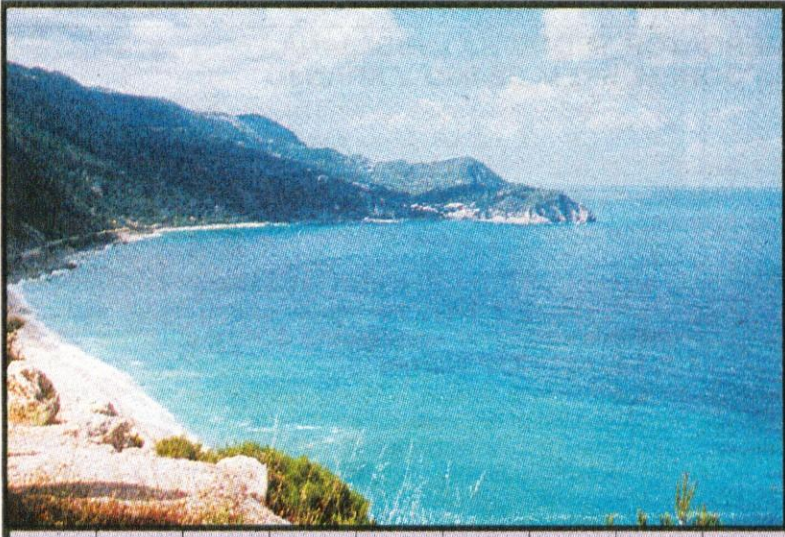
Najsrečnejše reševalce križanke čakajo naslednje nagrade:

- 1. nagrada:** brezplačno letovanje na grškem otoku Krk od 3. do 8. 9. 2000 (za 1 osebo)
- 2. in 3. nagrada:** karta palubnega potnika na ladji ANEK LINES (za 1 osebo)
- 4., 5. in 6. nagrado** pa prispeva Gorenjski glas.

Rešitve križanke (nagradno geslo, sestavljeno iz črk z oštevilčenih polj in vpisano v kupon iz križanke) pošljite na dopisnicah do ponedeljka, 28. avgusta 2000, na Gorenjski glas, Zoisova 1, 4001 Kranj ali pa oddajte v turističnih društvih Bled, Bohinj, Dovje - Mojstrana, Jesenice,



Kranjska Gora, Radovljica, Škofja Loka, Tržič ali v Turistični agenciji Meridian na Jesenicah, TA Veronika v Kamniku, TA Meridian, Alpska 62, Lesce ali v malooglasni službi Gorenjskega glasa v avli poslovnega stolpiča, Zoisova 1.



PRIPRAVA ZA TISK-MEDIAART	STROK. VEDE O PTICAH	SVETNICA	RISTO SAVIN	POŠKODBA ZARADI PRITISKA	DEDNA ZASNOVA	TROPSKA PAPIGA
JERMIEN NA KONJSKI UZDI		23			21	
TISKARSKO SITO						17
NUŠA TOME	30		PESNICA SEIDEL KRAJ PRI OPATJI			
PERUNIKA AMERIŠKA DIVJA MAČKA					ZIVAL RJAVE BARVE	LETOVIŠČE PRI PULI
		5				43

SESTAVIL: F. KALAN	MARJETA (KRAJŠE)	PEVEC SLAVICA	GRŠKO MIT. PODZEMLJE	GORENJSKI GLAS	NAŠA HUMORISTKA	CIRKONIJ	JANEŽ (LAT.)	SRH VEČJE PECIVO	7	JAKOB ALJAZ RUSKI AVTO
ZMAGA PRI SAHU			27	SAMORODNA VINSKA TRTA			22			NERESNICA TISOČAK
IME PISATELJICE PEROCI	20			TINTA FRNIKOLA	13			OTOK V INDO-NEZUJI RDEČI KRIZ	28	
ZADETEK PRI TOMBOLI		14				NAŠ PESNIK PREB. ATEN		32		1
VETER OB EKVATORJU			38						ČAČKA	9



GORENJSKI GLAS	PODNEBJE	OSTRIVEC MESTO V FRANCIJI			12					
JAPONSKA BORILNA VEŠČINA	35			8						
LOJZE ROZMAN		NAOČNIKI		RADON NEMIRNOST						
IRONIČEN CLOVEK		42				15				
NEPRAVA MATI			19							
DRŽAVA V INDIJI	31				SLOG	MOŠTVO. SKUPINA				

GORENJSKI GLAS	EDEN OD SEDMIM RIMSKIH GRICEV	SPISEK PLAČILO ZA PO-RABLJENO VODO					IME PISATELJICE NIN	GORENJSKI GLAS	SLIKAR SUBIC	VNEMA. POLET	JANEZ LIPUSCEK	PEVKA HORVAT	JELEN Z VILASTIM ROGOVJEM	REŽISER KUROSAVA
ŠTIRI-VRSTIČNA KITICA SONETA	6							JAVNO IZRAŽENO MNENJE UBUJALSKI KIT			11			
VANE OMAN			IME POLI-TIČARKE PERON	PRVI SKLON ŠAMPION			26	37						40
VZOR. MALIK	36				2	ANG. ŽENSKO IME	3				REKA V KAZAH-STANU SILVO TERSEK			
PRETEP				4		ARKADA	FIGURA AVTOMOB. PREIZ-KUŠNJA	10	41	AMERIŠKI FILMSKI KIPEK	18		29	
REKA NA PELO-PONEZU		33				DRŽAVA V INDIJI	39			PTIČJA SAMICA				

KOŠČEK SUKANCA				BENITO (KRAJŠE) TONE ŠKARJA										
PISATELJ FRANCE				24										
LANTAN	25		KARTA PRI TAROKU	34										

1	2	3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31	32	33	34	35	36
37	38	39	40	41	42	43		

NA DOBRO PIZZO V LESCE

Izmed 1036 pravihnih rešitev poslanih v teh vročih dopustniških dneh smo izžrebali naslednje dobitnike nagrad Pizzerije Libra v Lescah:

- 1. nagrado:** dve pizzi Libra prejme MARJETA SKODLAR, Triglavska c. 32, Radovljica
- 2. nagrado:** špagete na pravi italijanski način bookusila MAJDA BREZAR, Zabukovje 8, 4201 Zg. Besnica
- 3. nagrado:** majico Libre pa bo nosil FRANC ŽURA, Gogalova 10, Kranj

Tri nagrade Gorenjskega glasa pa prejmejo: HELENA JUVAN, Hafnerjevo naselje 99, Škofja Loka; URŠKA VOJE, Retnje 2, Križe in KATARINA BURNIK, Stara Oselica 10, Sovodenj.

OČALA ZA ZALETELA!!!

Križanke Optike Primc iz Kranja je očitno bila nekoliko težja, vendar so bile nagrade toliko bolj mamljive. Izmed prispelih rešitev je žreb srečo naklonil:

- 1. nagrado:** bon v vrednosti 20.000 SIT dobi FRANC ZALETEL, Pot na Jošta 41, Kranj
- 2. nagrado:** bon v vrednosti 7.000 SIT dobi URŠKA FRANTAR, Zg. Brnik 146, Cerklje
- 3. nagrado:** bon v vrednosti 5.000 SIT dobi RASTA ŠULIGOJ, Kidričeva 9, Jesenice

Želimo vam prijetno branje z očali Optike Primc in veliko sreče pri naslednjem žrebanju. Nagrajencem čestitamo!



OBČINA GORENJA VAS - POLJANE

Na podlagi 8. člena zakona o volilni kampanji (Ur.l. RS, št. 62/94 in 17/97) in statuta občine Gorenja vas - Poljane (UVG, št. 22/99) objavljam

POGOJE za pridobitev pravice do uporabe plakatnih mest v občini Gorenja vas - Poljane

- Občina Gorenja vas - Poljane ponuja organizatorjem volilne kampanje (v nadaljevanju: organizatorji) plakatna mesta za lepjenje in nameščanje plakatov z volilnimi sporočili in pogoje za plakatiranje v občini Gorenja vas - Poljane.
- Plakatna mesta bodo enakomerno razporejena po celotnem območju občine.
- Upravljevec oziroma lastnik plakatnega mesta oz. površine določi višino plačila za plakatiranje na plakatnih mestih. Cena zajema strošek plakatiranja in odstranjevanja plakatov.
- Organizatorji v vlogi navedejo želeno število plakatnih mest, dimenzijo plakatov in njihovo količino ter priložijo soglasje upravljalca oziroma lastnika zemljišča.
- Organizatorji morajo vloge poslati najkasneje do 12. 09. 2000 na naslov Občina Gorenja vas - Poljane, Poljanska c. 87, 4224 Gorenja vas, s pripisom "volilna kampanja".
- Občina Gorenja vas - Poljane bo zbrala vloge organizatorjev in na podlagi načela enakopravnosti za vsakega določila enako število plakatnih mest. Hkrati bo brezplačno zagotovila plakatna mesta za osnovno informiranje volivcev v občini. Morebitna preostala plakatna mesta se bodo razdelila organizatorjem, ki bodo zainteresirani za večje število plakatnih mest.
- Plakatiranje na določenih mestih bo mogoče od 15. 09. do vključno 13. 10. 2000.

Jože Bogataj, župan občine Gorenja vas - Poljane

Vodopivčeva 10
na Mohorjevem klancu v Kranju
tel.: 04/236 66 55



**SONČNA OČALA
15% ZNIŽANJE
DO 31. 8.**

NESREČE

Švicarka zavila v levo

Lesce - 21-letna švicarska državljanka Danijela D. je v ponedeljek, 14. avgusta, ob 6.20 z osebnim avtom nissan micra vozila po glavni cesti od Radovljice proti Vrbi. Približno kilometer naprej od bencinskega servisa v Lescah je na ravnem delu ceste zavila



v levo, prek sredinske prekinjene črte na nasprotno vozišče. Tedaj je pravilno po svoji desni iz nasprotne strani s škodo favorit pripeljal 43-letni Peter B. iz okolice Kranja. Čeprav je močno zaviral, sta avtomobila silovito čelno trčila. Po trčenju sta oba voznika ostala vkleščena v vozilih, iz njiju so ju rešili jeseniški poklicni gasilci, reševalci pa so ju huje ranjena odpeljali v jeseniško bolnišnico. Avtomobila sta uničena, cesta pa je bila za promet delno zaprta do osmih.

Na prehodu zbil turistko

Ribčev Laz - 20-letni Primož K. je v sredo ob 19.05 z osebnim avtom suzuki grand vitara 1,6 vozil od Laškega Rovta proti Ribčevemu Lazu oziroma Ukancu. Ko se je v Ribčevem Lazu približeval dobro preglednemu prehodu za pešce, ni opazil, da je z njegove leve strani na prehod že stopila 16-letna državljanka Nizozemske Danielle K. Ko je bila že na njegovem smernem vozišču, se je ustrašila avta in hotela počakati, tedaj pa ji je spodrsnilo, tako da je iztegnila desno nogo. Primož K. je najprej s prednjim, nato pa še z zadnjim levim kolesom prevozil nogo. Na kraju nesreče je dekletu pomagal zdravnik iz bohinskega zdravstvenega doma, nakar so jo reševalci odpeljali v jeseniško bolnišnico. Policisti bodo voznika Primoža K. kazensko ovadili.

Nepredvidni mopedist

Tržič - V sredo, 16. avgusta, ob 15.45 se je 17-letni Matjaž Z. s Tomosovim mopedom ATX nameraval s parkirišča v Bistrici vključiti na prednostno cesto Ste Marie Aux Mines. Očitno se ni dovolj prepričal, če to lahko varno stori. Na cesto je zapeljal v hipu, ko je z njegove desne strani pravilno pripeljala voznica R. čia, 26-letna Polonca H.. Mopedist je trčil v prednji desni del avta, nato pa padel po cesti. Čeprav je na glavi imel varnostno čelado, se je v nesreči huje ranil. Odpeljali so ga v jeseniško bolnišnico.

Padalka zadela ob drevo

Tržič - V torek dopoldne se je na šolskem vzletišču nad vasjo Gozd huje ranila jadrnalna padalka Polona K.. Pod vodstvom inštruktorja jadralnega padalstva je vzletela, vendar takoj po vzletu z levim stabilizatorjem zadela ob drevo. Obrnilo jo je za 180 stopinj, nakar je padla približno pet metrov globoko na strmo travnato pobočje. Odpeljali so jo v Klinični center.

Gorski reševalci polno zaposleni

Kranj - Da je planinska oziroma alpinistična sezona na vrhuncu, dokazuje tudi povečano število nesreč v naših gorah. Gorski reševalci, zdravniki in policisti so imeli tudi v začetku tega tedna polne roke dela.

V nedeljo zvečer sta se med plezanjem po Dolgi nemški smeri na višini 2350 metrov v severni steni Triglava zaplezala alpinista in gorska reševalca iz Bohinja Robert K. in Miha A.. Obstala sta pod previsom Velike črne stene in se odločila, da noč prebijeta v bivaku. V ponedeljek sta plezala naprej, vendar sta se zaplezala, pri čemer je Robert K. nekoliko zdrsnil in si poškodoval desno stopalo. Po GSM telefonu sta zaprosila za pomoč mojstranske reševalce. Na pomoč so odhiteli štirje reševalci, zdravnik in posadka policijskega helikopterja. Z jeklenico so poskušali rešiti alpinista, vendar jim zaradi zahtevnosti terena to ni uspelo, zato so ubrali klasičen način reševanja. Med vožnjo na varno je posadka helikopterja 150 metrov nižje opazila nahrbtnik. Pobrli so ga in ga vrnili Francu P. iz Cerknega.

Policijski helikopter je v ponedeljek še enkrat poletel v akcijo. Med vračanjem s Triglava čez Prag je 34-letni Igor T. stopil tako nerodno, da si je poškodoval koleno in ni mogel več hoditi. Gorski reševalci iz Mojstrane so ga skupaj z njegovimi sorodniki in helikopterjem pospremili v jeseniško bolnišnico.

V torek zjutraj sta Stanislav B. in Damjan K. s Pohorja krenila iz Vrat proti Triglavu. Oba sta imela dobro alpinistično opremo. Odšla sta v smeri severne stene. Ob enih popoldne sta plezala 2270 metrov visoko v Čopovem stebru, kjer je plezanje ocenjeno s peto in šesto težavnostno stopnjo. Stanislavu B., ki je plezal prvi v navezi, se je izpulil star klin. Padel je deset metrov globoko in si zlomil gleženj. Reševalci so oba alpinista iz stene potegnili z jeklenico ter ju spravili v policijski helikopter.

Policiste tudi žalijo, jim grozijo, celo napadajo in grizejo

Kranjčan na policista naščuval par ovčarjev

Policisti, ki jih kličejo na intervencije, nikoli ne vedo, kaj jih na kraju prepira, pretepa čaka. V nedeljo sta kranjski patrulji doživeli kar dve neljubi presenečenja. Na Planini je Jože S. na policista naščuval nemška ovčarja.

Kranj, 18. avgusta - Začnimo s prvim, manj bolečim dogodkom. Policista sta se zaradi prijavljene kršitve uredbe o hrupu v naravnem in življenjskem okolju odpeljala na Golnik 67, kjer sta naletela na Tomaža K. in Primoža K.. Možaka mož v modrem očitno nista bila prav nič vesela. Začela sta ju zmerjati, žaliti, jima groziti, da ju bosta razbila in ubila.

Policista sta zaradi ugotovitve identitete nameravala Tomaža K. odpeljati na kranjsko policijsko postajo, kar pa jima je Primož K. skušal preprečiti. Enega od policistov je prijel in potegnil stran od Tomaža. Zadeva se je končala tako, da sta oba razgreteža končala na policiji. V kletnih sobah sta imela dvanajst ur časa, da se streznita in razmislita o svojem početju. Zaradi suma storitve kaznivnega dejanja preprečitve uradnega dejanja uradni osebi pa ju čaka še kazenska ovadba.

Spor med vrtničkarjema

Drugi nedeljski primer je precej hujši. Dogajalo se je pozno popoldne na Planini. 52-letni Jože S. in 58-letni Anton Z. sta se sporekla pri svojih vrtnih utah v bližini stanovanjske stolpnice Planina 1. Po prepiru je Anton Z. odšel na svoj vrt, Jože S. pa v uto po kuhinjski nož. Kljub premoru, ki naj bi obema ohladil kri, pa spor za

Jožeta S. očitno ni bil končan. Ko se je Anton Z. vračal z vrta mimo njega, ga je Jože z nožem napadel in najmanj trikrat zabol del v predel prsi in rok. Anton Z. se je napadalca ubranil s sprejem, pobegnil je in poklical na 113.

Psa ubogala ukaz

Policista, ki sta prihitela na intervencijo, sta pred uto naletela na Jožeta S. in se z njim pogovorila. Iz ute jima je prinesel nož, policista pa sta ga nato povabila v službeni avto. Jože S. je povabilo "zavrnil" in zbežal. Policist ga je po nekaj metrih dohitel in prijel, tedaj pa sta ga napadla Jožetova nemška ovčarja. Večji pes, samec, je policista ugriznil v roko in nogo, lastnik pa je medtem obema psoma velel, naj policista držita in ugrizneta.

Policistu je nekako uspelo psa odriniti z nogo. Na tleh ležečega Jožeta S. je skušal vkleniti, medtem pa je samec

napadel še drugega policista. Ta je od lastnika zahteval, naj psa umiri in iz toka potegnil službeno pištolo. Pes je planil nanj, ga ugriznil v roko in ga prevrnil prek betonskega korita za rože. Ko se je policist pobral, je ponovni napad psa preprečil s tremi strelji iz pištole. Pes je obležal, psica pa je zbežala.

Tudi Jože S. je v nedeljo "pristal" na kranjski policijski postaji, kjer so zanj odredili 48-urno pridržanje. Ovadili ga bodo državnemu tožilstvu.

Alkohol običajen sopotnik agresivnežev

Policisti morajo pri ravnanju z razgreteži večkrat uporabiti t.i. prisilna sredstva. Lani, denimo, so po njih posegli kar v 185 primerih. Največkrat agresivneže umirijo z "liscami" in strokovnim prijemom, včasih tudi s strokovnim udarcem, metom, palico, plinskim razpršilcem in službenim psom (z nagobčnikom). Najpogosteje policisti s prisilnimi sredstvi posežejo v kršitvah javnega reda in miru, manjkrat v kršitvah cestnoprometnih predpisov in drugih kršitvah.



Nemški ovčar je lep pes, ki pod vplivom agresivnega lastnika lahko tudi močno zagrabi.

Kršitelji so praviloma pod vplivom alkohola, kar dviguje njihovo agresivnost in napadalnost do policistov.

Policisti so lani 170 kršiteljev "kaznovali" s predlogom sodniku za prekrške, pridržali pa so 101 vročekrvneža.

H. Jelovčan

Gorenjski prometniki s pobarvanko med prvošolčke

Varno na poti v šolo in domov

V Policijski upravi Kranj so izdali pobarvanko, ki bo gorenjskim prvošolčkom v prvih šolskih dneh na razumljiv in zabaven način pomagala premagati prometne ovire.

Kranj, 18. avgusta - Pobarvanko sta uredila Dejan Klemenčič in Leopold Pogačar iz kranjske policijske uprave, ilustriral pa jo je Izidor Ropret s tržiške postaje. Kot pove tudi njen naslov, sodi v mozaik preventivne akcije Varno na poti v šolo in domov, ki jo prometniki pripravljajo tudi za začetek naslednjega šolskega leta.

Pobarvanka na razumljiv in zabaven način, s pomočjo živalskih likov, otroke spoznava z nekaterimi osnovnimi prometnimi pravili, kot so varno prečkanje ceste in železniške proge, hoja v skupini, obnašanje v semaforiziranem križišču, pove pa še, kako morata biti opremljena kolo in kolesar za varno vožnjo v prometu.

V drugem delu pobarvanka otrokom zastavlja tri prometna vprašanja. Sami ali s pomočjo učiteljice bodo na nagradni kupon vpisali odgovore in nato kupon poslali na Policijsko upravo Kranj. Tu bodo ob zaključku preventivne akcije, predvidoma do 30. oktobra, izžrebali osem učencev za praktične nagrade. Pobarvanka Varno na poti v šolo in



domov je namenjena učencem prvih razredov osnovne šole, mladim udeležencem prometa torej, ki bodo septembra prvič sedli v šolske klopi. Policisti jih bodo, tako kot vsako leto, obiskali v prvih šolskih dneh, da bi jih seznanili z varnimi potmi v šolo in z osnovnimi prometnimi pravili, ob tem jim bodo razdelili tudi pobarvanke. Izvirna zamisel o pobarvanki, ki je nastala in se udejanila v kranjski policijski upravi, je nedvomno vredna vse pohvale in morda posnemanja tudi na drugih področjih.

KRIMINAL

Mobitele kradejo, mar ne?

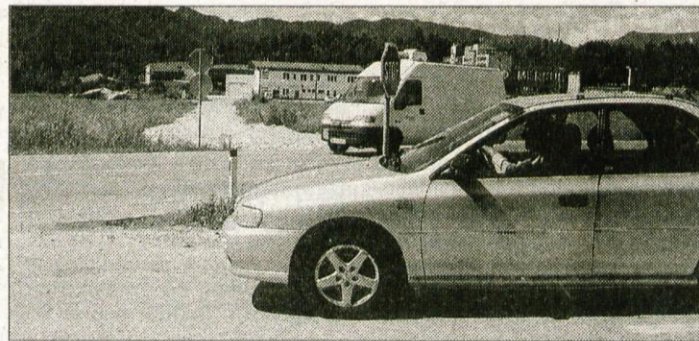
Kranj - Mobilni telefonski aparati so za tatove še vedno vroče blago. V nedeljo pozno zvečer je nekdo vlomil v "petico" Aljoše B., parkirano ob stavbi Merkurja v Kranju. Iz nje je ukradel dva mobitela, za nameček pa še dve denarnici. Ob mobitel je v ponedeljek prišla tudi Maša B., ki se je kopala na Šobcu. Torbo pa pustila na klopi v kampu.

Bled - Med plavanjem v Blejskem jezeru pa je neznanec v Zaki "obiskal" nahrbtnik lastnika in iz njega ukradel fotoaparata, vreden okrog 36 tisočakov.

Izginil še en šolski kombi

Kranj - Za zjad še neznan tat je s parkirišča pred osnovno šolo v Kranju odpeljal kombi citroen, reg. številke KR 38-99K. Vreden je okrog 2,5 milijona tolarjev.

Lesce - Avtomobilski tat pa je v sredo popoldne obiskal tudi prodajni prostor AVTO Lesce na Železniški ulici v Lescah. Najprej si je ogledoval različna vozila, med njimi tudi hyundai pony 1,5 GLS sive barve, reg. številke KR 86-40A. "Kupec" je direktorja podjetja prosil, če avto lahko preizkusi. Sedel je vanj in se odpeljal v neznano.



Naklo, 18. avgusta - Zaenkrat v občini Naklo še nimajo odgovora Direkcije za državne ceste iz Ljubljane, kdaj in kako bo urejen južni priključek na regionalno cesto Kranj - Naklo pod naseljem Polica. Tam je potrebna izgradnja križišča zaradi načrtovane industrijske cone in večje prometne varnosti. Zaenkrat sta predvideni dve varianti, križišče s semaforjem ali krožišče. Občina bo še v tem mesecu izvedla štetje prometa na odseku, kjer so kar trije priključki na glavno cesto - v južni del naselja Polica, k novi stavbi veterinarskega zavoda in v naselje Pivka. Lotila se bo tudi postopka za odkup zemljišč, pridobitev dokumentacije in zagotovitev denarja za sofinanciranje nalozbe. Če bo šlo vse po predvidevanjih, se bodo lotili gradnje prihodnje leto.

Advertisement for Motorola mobile phones, featuring a Motorola cd930 phone and contact information for Janus.

RADIO
88,4 MHz
POSLOVNI VAL
STUDIO BLED

telefon
(04) 57 67 000
 telefax **(04) 57 67 001**
 Ljubljanska cesta 7, 4260 Bled
 radio.poslovni.val@siol.net

z vami vsak dan
od 6. do 9. ure
in od 15. do 21. ure
na 88.4 MHz
 in v
 kabelskih sistemih gorenjske
na 101.3 MHz

Zaradi širitve posla nudimo HONORARNO DELO v prostem času. ☎ 041/768-939, 04/51-34-539 14615

Zaposlimo dekle za nedoločen čas (od 18 do 25 let) za delo v šanku. ☎ 041/77-26-75

Iščemo DELAVKO - SLAŠČIČARKO ali KUJARICO za peko piškotov - sezonsko delo. ☎ 742-535 14622

Zaposlimo GRADBENE DELAVCE in ZIDARJE. ☎ 041/703-826 14624

Nudim honorarno delo. ☎ 740-030 14657

Za pomoč v gospodinjstvu išče prijazno gospo tričlanska družina v Kranju, Planina 2, plačilo po dogovoru. ☎ 041/623-937 14661

Iščemo več fantov za delo v gradbeništvu (manjša gradbena dela). ☎ 04/530-29-40 od 8. do 15. ure 14665

Pripravljen sem sprejeti kakršnokoli zaposlitev nekje v tujini. ☎ 245-173 14675

Zaposlim POLAGALCA PODOV, PARKETA in PVC PODOV. ☎ 332-290, 277-99-00 14678

Iščemo dekle za delo v strežbi. Dobro plačilo. ☎ 425-400 14690

V okolici Cerkelj zaposlimo kvalificiranega ali polkvalificiranega MIZARJA. Ponudbe pošljite pod šifro: MIZAR.

STROJNI TEHNIK z znanjem računalništva in izkušnjami za delo v skladišču išče redno zaposlitev. ☎ 736-517, Franci 14702

Iščemo ŠOFERJA redno ali honorarno, od 20-35 let, za dostavo hrane na dom. ☎ 040/230-555 14704

Iščem dekle za strežbo v dnevnem lokalu, po možnosti ŠTUDENTKO. ☎ 312-245 ali 041/244-256 14706

Zaposlim VOZNIKA C kategorije, voznja po Sloveniji, dostava. ☎ 041/650-894 14707

Zaposlimo KUJARJA, lahko pripravnik. Nedelje in prazniki prosto. ☎ 624-900 14708

GOSTILNA ZEC s Bleda išče simpatično NATAKARICO, staro od 25 let dalje. Inf. na ☎ 041/888-956 14716

Zaposlimo PICOPEKA v piceriji v Kranju. ☎ 041/755-326 14730

KUHARJA s prakso in PRIPRAVNIKA zaposlimo v gostilni v Trzinu. ☎ 545-072 14737

Iščem gospodinjstvo pomočnico iz okolice Šk. Loke. ☎ 682-615 14764

ŽIVALI

DOMAČIJA ☎ 738-037 sprejema naročila za en dan staro PERUTNINO, pitanci, 4 tedenski-avgusta, PURANI - konec septembra, NES-NICE 19 tedenske STALNO NA ZALOGI! 14109

1. septembra bodo naprodaj mlade KOKOŠI NESNICE (rjave jarkice). ZBIRAMO NAROČILA ☎ 23-11-767, Žabnica 39 14366

Podarim mlade MUCKE. ☎ 355-090 14501

BELI VIŠAVSKI TERIER, z rodovnikom, primerni za oddajo konec avgusta. ☎ 04/23-62-800 in 031/568-211 14531

Prodam BIKCA in TELIČKO, stara 14 dni, sva. ☎ 041/857-908 14568

BIKCA do 400 kg in TRAKTOR, kupim. ☎ 731-442 14572

Podam TELIČKO, staro 14 dni. ☎ 59-57-717 14575

Prodam TELIČKO od dobre mlekarice za rejo ali za zakol. ☎ 403-614 14583

TELIČKO staro nekaj tednov, primerno za pašo, zamenjam za BIKCA. ☎ 646-513 14588

Prodam 2 BIKCA, teška po 120 kg. ☎ 040/260-088 14599

Prodam teden dni starega BIKCA. Skodlar Jože, Podbrezje 67 14594

KRAVO simentalke, tik pred telitvijo, dobra molznica, lahko po izbiri, prodam. ☎ 461-691 14617

Prodam PRAŠIČKE teške do 30 kg. ☎ 632-861 14623

Prodam BIKCE simentalce, možna dostava na dom. ☎ 041/438-273 14629

ITD + nepremičnine
 Slovenski trg 8, 4000 Kranj
 tel./fax: 064/366-670, 366-677
 GSM: 041/755-296
 E-MAIL: itd.nepremicnine@siol.net

PRI NAS SE MAKSIMALNO POTRUDIMO ZA VAŠ DELAMO ZANESLJIVO, HITRO IN UGODNO.

Prodam 2 TELIČKI simentalke, stari 10 in 14 dni, A kontrola. ☎ 471-761 14637

Prodam TELICO simentalke, staro 8 tednov. ☎ 725-174 14638

Prodam 8 mesecev brejo TELICO. ☎ 641-341 14642

Prodam KOZE in KOZLIČKE. ☎ 041/818-031 14645

Prodam črno belega BIKCA, starega 14 dni. ☎ 422-112 14649

Prodam KOZO, dobro mlekarico, srnaste pasme, staro eno leto in pol. ☎ 041/208-453

Podarim mladega PSIČKA mešančka, 10 tednov starega. ☎ 472-095 14666

ALJAŠKI MALAMUTI, čistokrvni mladiči, prodamo. ☎ 04/25-222-99 14667

OSMRTNICA

Žalostni sporočamo, da nas je za vedno zapustil naš dragi mož in oče

CIRIL SMOLEJ - ČIRO
 1926 - 2000

Od pokojnika se bomo poslovili danes v petek, 18. avgusta 2000, ob 16. uri, na mestnem pokopališču v Škofji Loki. Žara bo na dan pogreba od 11. ure dalje v tamkajšnji mrliški vežici.

Žalujoči: žena Marija, sinova Tomaž in Marko z družino ter ostalo sorodstvo

ZAHVALA

Ob smrti naše drage mame

SLAVKE DROL
 roj. PRETNAR

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in vsem, ki ste nam stali ob strani, darovali cvetje in sveče ter nam izrekli sožalje. Toplo se zahvaljujemo sosedom: Mari, Ivanki, Idi, Ireni, Francki in Justu in sosedom Mirku, Francu, Juriju, Jožku in Janezu, g. Iztoku za poslovilne besede, pevcem iz Trziča, praporščakom, g. župniku iz Ovisi za lep pogrebni obred in vsem, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti. Zahvaljujemo se tudi osebu Doma oskrbovancev dr. Janka Benedika v Radovljici.

POGREŠALI JO BOMO!
VSI NJENI
Podnart, avgusta 2000

ZAHVALA

Ob boleči izgubi naše drage

CECILIJE BENČIČ

se zahvaljujemo vsem, ki ste jo obiskovali v času njenega bivanja v domu ostarelih. Posebej pa smo hvaležni vsem, ki ste pomagali, da smo se lahko poslovili od nje tako, kot je želela.

ŽALUJOČI SORODNIKI

ZAHVALA

Ob nenadni izgubi dragega očeta

JANEZA ALEŠA
 3.9.1937 - 12.8.2000

se zahvaljujemo vsem, ki so ga pospremili na njegovi zadnji poti.

Žalujoči sin in ostalo sorodstvo

Prodam ZAJCE. ☎ 246-640 14892	Prodam TELICO v 9. mesecu brejosti. ☎ 561-569 14738
Prodam TELIČKO simentalke, težko 80 kg. Inf. na ☎ 041/233-150 ali 403-106 14894	Prodam KRAVO ki bo v kratkem 2. teletila. Borštnikova 7, Cerklje 14746
Prodam BIKCA simentalca, starega 7 tednov. ☎ 725-517	Prodam BIKCA in BAZEN za mleko, 150 l. ☎ 041/547-633 14747
Prodam JAGNJETA ali MESO - jagnjetino. Ugodno! ☎ 041/760-616 14717	ZAJCE OVNAČE , prodam. ☎ 685-224, 041/821-395 14763
Prodam BIKCA križanca, 140 kg za zakol ali nadaljnjo rejo. ☎ 558-205 14718	Prijaznim ljudem oddamo prijazno, temno MUČO z malo daljšo dlako, navajeno čistoče. ☎ 681-232 14765
Prodam BIKCA frizija, starega 10 dni. ☎ 312-282 JARKICE, rjave, tik pred nesostjo in PLEMENSKE PETELINE prodam. Hraše 5, Smednik 01/3627-029 14735	

OBJAVA URADNIH UR IN DEŽURSTEV POGREBNIH SLUŽB

AKRIS, d.o.o., Nova vas 17, Radovljica
 tel.: 733-365, Šk. Loka; 623-076
 MOBILTEL: 041/631-107

POGREBNA SLUŽBA TRŽIČ
 vsak dan od 6. do 14. ure
 tel.: 597-330
 po 14. uri, MOBILTEL: 041/629-798, 031/508-871

KOMUNALA KRANJ - DE Pogrebne storitve
 URADNE URE: od 6. do 14. ure, od ponedeljka do petka
 Tel./Fax: 064/325-771, dežurna služba neprekinjeno 24 ur,
 mob.: 0609/638-561

NAVČEK, d.o.o., Pogrebne storitve
 tel.: 064/431-590
 Tel.: fax: 064/431-764, MOB.: 041/628-940

JEKO - IN, Pogrebna služba
 Blejska Dobrava
 URADNE URE: od 7. do 15. ure
 od ponedeljka - petka, tel.: 874-222
 Dežurna služba popoldan do 20. ure
 tel.: 874-222, od 20. ure dalje do 6. ure zjutraj
 tel.: 860-061, 860-064

POGREBNIK Dvorje
 tel.: 421-424, 041/624-685, 0609/624-685

KOMUNALA RADOVLJICA
 telefon 715-411
 od ponedeljka do petka od 6. do 14. ure
 dežurna služba od 14. do 6. ure
 naslednjega dne na tel.: 715-411
 ali 0609/655-986, 0609/655-987

LOŠKA KOMUNALA, d.d., ŠKOFJA LOKA
 Kidričeva c. 43/a, Škofja Loka
 od ponedeljka do petka od 7. do 14. ure,
 tel.: 634-202, 041/648-963
 Dežurna služba od
 14. do 7. ure zjutraj naslednjega dne
 041/648-963
 041/357-976

POGREBNA SLUŽBA
 ŠTIRN in Co., d.o.o.,
 GSM (041) 712-329, (041) 833-375 NON STOP

POGREBNE STORITVE
 HIPNOS D.O.O.
 Barletova cesta, Preska - Medvode,
 tel./fax: 01/3613 - 589
 dežurni: 0609/ 620-699

moja sreča

tvoja sreča

Nikoli samo

Logo: BELEKREKOVNA

Tudi v letu 2000 bomo z vami vsak dan 24 (štiriindvajset) ur na dan najhitrejši in najzanimivejši medij današnjosti, **nekommercijski regionalni TV program GORENJSKE TELEVIZIJE**

24 ur na dan oddajamo strani GORENJSKEGA TELETEKŠTA

Vas dan **VIDEOSTRANI** in vsak večer **GORENJSKA TV POROČILA**

Sodim: dni v tečaju oddajamo zanimiv, domač, pester, pozitiven in nenasičen TV program

Snemamo v TV studiju, v Vaši občini, v Vaši KS ali celo pri Vas doma

Zato nas pokličite in naročite!

TELETEKŠT STRANI, VIDEOSTRANI, TV REPORTAŽE, VIDEOSPOTE, OTVORITVE, TV PROGRAM V ŽIVO, PREDSTAVITVE PODJETIJ, DIREKTNE PRENOSE ALI "CELOVEČERNI FILM"
 Naš DIGITALNI STUDIO zmora vse!!!

Nasli nas boste v snovi Gorenjske-GTV gorenjska televizija, Nikole Tolsi 2, p.p. 181, 4001 KRANJ

telefon uredništvo: 064-33 41 59
 telefon komercialna: 064-33 11 55
 telefon TV STUDIO: 064-33 11 56
 fax marketing: 064-32 45 50
 fax poročila DESK: 064-33 12 31
 e-mail: gtv@tele-by.si
 INTERNET: http://www.tele-by.si

NOTOR

NOTRANJSKI RADIOLOGATEC D.O.O

97.3 MHz

Logatec • Tržaška 148 • tel.: 061/741 632 • fax: 061/741 612

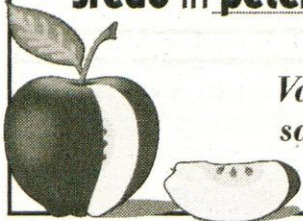
RADIO KRANJ - GORENJSKI MEGASRČEK

97,3 MHz

DDI NAŠ POSLUŠANJE

GORENJSKI MEGASRČEK

KMETIJSKO GOZDARSKA ZADRUGA

SAVA Z.O.O.Rožna dolina 50, 4248 Lesce
SADOVNJAK RESJE, tel.: 530-92-50, 530-92-51, fax: 530-92-50**Obveščajo vas, da so pričeli s prodajo**
zgodnjih sort jabolk in sicer vsako
sredo in petek med 9. in 17. uro.*Vabijo vas, da jih obiščete,*
saj so cene jabolk ugodne,
kvaliteta pa odlična!☎ 068/ 323 300
SRAČJE GNEZDO:
☎ 068/ 324 024**POPRAVEK**

Pri zahvali za pokojno KATARINO KOKELJ je prišlo do napake. Pravilno se glasi: Posebej se zahvaljujemo dr. Arneževi. Za napako se opravičujemo.

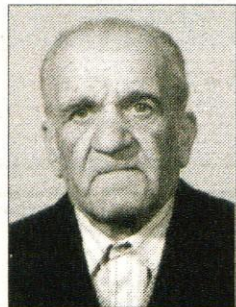
ZAHVALA



Ob izgubi našega dragega moža, očeta in dedka

PETRA ZAPLOTNIKAse iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem za izrečeno sožalje, kakor tudi za podarjeno cvetje in sveče. Zahvaljujemo se tudi osebju bolnišnice Golnik, oddelka 600 in Zdravstvenega Doma Tržič.
Še enkrat iskrena hvala.Žalujoci: žena Marija, hčerka Erika in sin Robi z družinama ter ostalo sorodstvo
Križe, 12. avgusta 2000

ZAHVALA



Za vedno nas je zapustil naš dragi mož, oče, stari oče, tast, brat in stric

ALOJZIJ MAVEC

Najlepše se zahvaljujemo vsem, ki ste bili v težkih trenutkih z nami, izrazili pisna in ustna sožalja ter s cvetjem in svečami počastili njegov spomin. Posebna zahvala gre osebju bolnišnice Golnik, kjer so se neizmerno borili za njegovo zdravje. Iskrena hvala sodelavcem Iskraemeco, kolektivu Savskih elektrarn, Gasilskemu društvu Prebačevo, sosedom iz Prebačevega, mežnarju Jožetu Knificu, pogrebni službi Navček, Komunalnemu podjetju Kranj in gospodu župniku iz Hrastja za lepo opravljen pogreb in sv. mašo.

Vsem imenovanim in neimenovanim, ki ste ga spremili k zadnjemu počitku - hvala.

ŽALUJOČI VSI NJEGOVI

Trboje, Hrastje, Križe, Žiganja vas, avgusta 2000

SPOROČILO O SMRTI

Sporočamo žalostno vest, da je tragično preminil naš dolgoletni sodelavec

SAMO DEBELAK

podčastnik Slovenske vojske

Spoštovanega sodelavca bomo ohranili v trajnem spominu.

KOLEKTIV 11. BATALJONA ZA ZVEZE SV

ZAHVALA

Ob izgubi dragega

JANEZA RIHARJA

iz Podbrezj

se iskreno zahvaljujemo vsem za izrečena sožalja, darovano cvetje in sveče ter spremstvo na njegovi zadnji poti. Posebej se zahvaljujem g. župniku Janezu Hamu za lepo opravljen pogrebni obred, pevcem iz Predoselj za zapete žalostinke in pogrebni službi Navček.

Žena Marija v imenu vsega sorodstva
Podbrezje, 3. avgusta 2000

ZAHVALA

V 75. letu nas je zapustil brat in stric

JOŽE VREČEK

iz Tupalič 38

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečeno sožalje, podarjeno cvetje in sveče ter vsem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti. Posebej se zahvaljujemo g. župniku iz Preddvora za opravljen pogrebni obred, pevcem, trobentaču in pogrebni službi Navček.

VSI NJEGOVI
Tupaliče, 12. avgusta 2000

ZAHVALA

Ob smrti drage žene, mame, stare mame

FRANČIŠKE OŠLAJ

z Breznice pri Žirovnici

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, sodelavcem, prijateljem in znancem za izrečena pisna in ustna sožalja, darovano cvetje in sveče ter spremstvo na njeni zadnji poti.

Posebna zahvala za dolgoletno zdravljenje dr. Alenki Cegnar in zdravstvenemu osebju bolnišnice Jesenice. Enako se zahvaljujemo tudi gospe Minki za njene poslovilne besede, pevcem iz Žirovnice za zapete žalostinke, trobentaču za zaigrano Tišino, praporščakom in pogrebni službi JEKO - IN z Blejske Dobrave. Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat iskrena hvala.

Mož Alojz in hčerka Marinka z družino

ZAHVALA

Ob boleči izgubi naše drage

NUŠE JEKOVEC

se zahvaljujemo vsemu zdravstvenemu osebju Onkološkega inštituta, ki so ji ob hudi bolezni pomagali in ji vlivali upanje do zadnjih trenutkov. Posebej se zahvaljujemo dr. Zoji Pavlin - Destovnik, ki ji je pomagala v najtežjih trenutkih njene bolezni. Zahvaljujemo se vsem sorodnikom, prijateljem, sosedom in znancem za izraze sočustvovanja, podarjeno cvetje in udeležbo na njeni zadnji poti. Posebej se zahvaljujemo prijatelju Matu Omanu za izrečene besede ob njenem slovesu.

Žalujoci: mož Peter, sin Zoran z družino, hčerka Dunja z Anando in mama Minka Cegnar

ZAHVALA

Tiho lučka gori,
plamen njen nam šepetče,
da med nami še vedno,
mama navzoča si ti.

V 89. letu starosti nas je zapustila draga mama, babica, prababica in tašča

ANA ŠIMENC

rojena Kancilja

Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki ste se je spomnili v molitvi, s svečami, s cvetjem in lepim petjem ter karkoli pomagali ob zadnjem slovesu in jo tako številno pospremili k zadnjemu počitku.
Vsem iskrena hvala.**VSI NJENI**
Olševak, 16. avgusta 2000

V SPOMIN

Tiho si odšla,
v naših srcih nepozabljena
in vedno ljubljena,
draga mami!

V nedeljo, 20. avgusta 2000, bo minilo drugo leto, odkar nas je zapustila naša draga mami, mama, tašča, sestra in sestrična

MARINKA JERIČ

rojena GRILC, 1917-1998

Hvala vsem, ki ste jo imeli radi in se je spominjate, postojite ob njenem grobu ter prižgete svečo.

VSI NJENI
Dvorje, Pirniče, Ljubljana - Polje, Škofja Loka, avgust 2000

NE MOREMO POTOVATI NAMESTO VAS, LAHKO PA SMO VAM KAŽI POT

XVIII. Festival Radovljica 2000

PORSCHE
KREDIT IN LEASING
Veliki lahko posudimo več!



Petek, 18. avgust 2000 ob 20.00, radovljiška graščina
SALZBURGER HOFMUSIK, (Nemčija, Avstrija)

Sobota, 19. avgust 2000 ob 20.00, radovljiška graščina
MICHAEL CHANCE, kontratenor
NIGEL NORTH, lutnja, (Velika Britanija)

Ponedeljek, 21. avgust 2000 ob 20.00, radovljiška graščina
TROBILNI KONZORCIJ WÜRZBURŠKEGA KNEZOŠKOFA, (Nemčija, Kanada, Slovenija, ZDA)

Predprodaja vstopnic: Turistično društvo Radovljica, tel., faks: 04/5315-300
Organizacija: DLSGR, Linhartov trg 1, SI - 4240 Radovljica, tel., faks: 04/5312-291

ZALOŽBA EL CONDOR SE PREDSTAVLJA

Tel.: 064/715-664, int: 236

Ingrid Peinkicher, UJET ANGEL SI

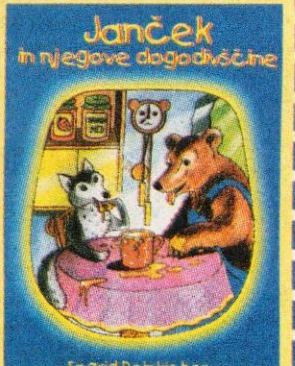
Pesniška zbirka je primerna tako za mladostnike kot tudi za odrasle, saj je glavna tema pesmi ljubezen, ki nas spremlja že skozi vsa stoletja in brez katere pravzaprav ne moremo živeti. Pesnica nam predstavlja ljubezen kot nenehno življenjsko potrebo. Njeno avtorsko delo je izpoved človeka, ki v svojih pesmih izraža in izpoveduje to, čemur se marsikdo v življenju ne zna niti približati in dojeti...

Po mnenju GZS najbolj primerno kot avtohtono poslovno darilo.

Ingrid Peinkicher, JANČEK IN NJEGOVE DOGODIVŠČINE

Pravljična je namenjena otrokom, starim od 2,5 do 10 let in je zgrajena podobno kot basen, saj ima na koncu vsake zgodbe moto. Iz nje se otrok lahko nauči o življenju gozdnih živalic, ki pa vsebujejo tudi človeške moralne vrednote, na katere pa žal odrasli vse preveč pozabljamo.

V knjigi so tudi izrazito ljubke, barvne ilustracije, avtorice Jožice Pezdir, da si bo otrok lahko Jančka in njegove prijatelje lažje predstavljal.



Pobarvanka MOJSTER SLIKARČEK

Pobarvanka vsebuje 28 strani pritrjenih ilustracij. V pobarvanki pa so tudi 4 že pobarvane ilustracije, da se otrok nauči, katere barve uporabljati. Primerna je za otroke stare od 2,5 do 10 let.



EDOR KRAJ d.o.o.
Tomažičeva 1
4000 Kranj
Tel.: 064/475 200
Fax: 064/475 201

- ❖ VRATA (garažna, dvoriščna, industrijska)
- ❖ AVTOMATIZACIJA VRAT
- ❖ STAVBNO KLJUČAVNIČARSTVO

KRANJ - NAKLO, komunalna cona POLICA, v stavbi EXOTERMA

TRGOVINA Z GRADBENIM MATERIALOM
DOM TRADE d.o.o. ŽABNICA
4209 ŽABNICA 68 tel/fax.: 312-266 : 311-545
http://www.domtrade.si; e-mail: domtrade@siol.net

SUPER PONUDBA V MESECU AVGUSTU

Del. čas:
TRGOVINA
ŽABNICA
od 7. do 19. ure,
sobota
od 7. do 12. ure

10% gotovinski
popust za:
- stiropor
- PP kanalizacijske
in drenažne cevi

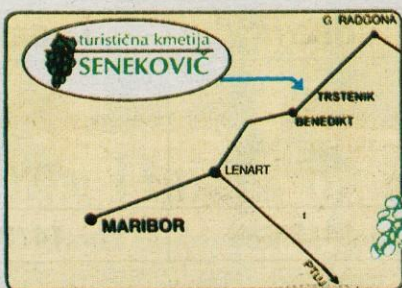
PRODAJNO
SKLADIŠČE
LESCE
od 7. do 18. ure,
sobota
od 7. do 12. ure

5% gotovinski
popust za:
- keramične ploščice
MARTEX, IMOKER
in **PASTORELLI**
- kombi plošče
- mavčni sistem **KNAUF**

V trgovini Vam nudimo ugodne cene tudi ostalega gradbenega materiala za GRADNJO OD TEMELJEV DO STREHE IN OBNOVO Vašega doma. Nudimo gotovinske popuste in organiziramo prevoz z avtodvigali.

ZA VSE OSTALE ARTIKLE PA VAM V ČASU GORENJSKEGA SEJMA NUDIMO 3% GOTOVINSKI POPUST.

TURISTIČNA KMETIJA
SENEKOVIČ
Trstenik 7, 2234 BENEDIKT
☎ 062/ 731 237



V času Pomurskega sejma v Gornji Radgoni vam nudijo prenočišča in hrano v njihovih turističnih kapacitetah, v senci vinogradov in jablan pa se boste ob dobri kapljici tudi odpočili od poletne vročine. Vabi vas družina Senekovič.



OKVIRJANJE SLIK



- Ponudba:
- okvirjanje
 - izdelava ogledal
 - slikarska platna
 - serijski okvirji
 - prodaja slik

"Vseh okvirjev GABI svojo sliko rabi!"

Vodopivčeva 3, 4000 KRANJ
(Mohorjev klanec)
tel.: (04) 20-21-083
delovni čas:
vsak dan: 9-12 in 15-19 ure
sobota: 8-12 ure

ODISEJEVO TURISTIČNO OKO

Kranj,
Maistrov trg 2
tel.: 380 300
E-mail: odisej@odisej-si.si



Ljubljana,
tel.: 061/1800 250

KAKO SE IMENUJE EDINA GORENJSKA TELEVIZIJSKA INFORMATIVNA ODDAJA?

Odgovore pošljite na dopisnicah do 31. avgusta na naslov: Gorenjski glas, Zoisova 1, 4000 Kranj. Javno žrebanje bo 31. avgusta v odaji GTV mix. Upštevali bomo samo tiste odgovore, ki jim bo priloženo originalno Odisejevo oko.

Nagrajenec bo dobil namestitev v hotelu z avtobusnim prevozom, v poletnem času za eno osebo.



TURISTIČNI BOUTIQUE

Prečna 8, Ljubljana
tel.: 01/130 35 50
fax: 01/130 35 56

"GLASOV" ZAKLJUČEK VROČEGA POLETJA

NA GRŠKI OTOK **KRF** Z LETALOM IN LADJO
3. 9. - 8. 9. 2000

Krku pravijo tudi jonski biser. Že dolga desetletja ga obiskujejo turisti s celega sveta. Slovi kot najbolj zelen grški otok. Obdaja ga sinje modro morje, njegovi kraji so raznoliki in zanimivi, sonce sije in sije, vendar vam oljke povsod nudijo prijeten hlad in senco, plaže so fantastične. In njegovi prebivalci res vedo, kaj je to gostoljubje, kaj naredi počitnice pester, kaj je dobra hrana, zabava...

In kako bomo potovali mi?

Na pot se bomo odpravili 3. septembra. Z letalom bomo potovali na Krko. Sledil bo prevoz do hotela, ki se nahaja v turističnem naselju Gouvia (številne trgovine, taverne, lokalni bari, večerna zabava, pa seveda peščena plaža). Nato nas čakajo štirje brezskrbni dnevi uživanja na morju. Seveda nam ne bo dolgčas. Vroče sonce in čisto morje nas bodo zvabili na plažo. Proti doplačilu pa se boste lahko podali na ogled otoka, z ladjico na krik ali pa na pravi temperamentalni grški večer, kjer boste uživali ob grški glasbi, plesih, hrani in pijači. Peti dan nas čakata vkrcanje na veliko in moderno ladjo družbe Anek Lines, ki nas bo odpeljala proti Trstu. To je pravi plavajoči hotel z restavracijami, bari, bar, bazenom, razglednimi palubami in diskoteko. V Trstu bomo prispeli v petek zjutraj. S prijavi pohlite, ker je število mest omejeno, pa še nekaj: med prvimi 50 prijavljenimi bomo izžrebali posebne nagrade: 1 x brezplačno "Glasovo" novoletno potovanje, 1 x brezplačno "Glasovo" prvomajsko potovanje in 5-krat brezplačni enodnevni izlet. Podrobnejše informacije dobite tudi v uredništvu Gorenjskega glasa na telefon 04/ 201 42 44.

CENA: 39.900 SIT + letališka pristojbina

Cena vključuje:

- prevoz z letalom
- prevoz z ladjo na palubi
- 4 x NZ v hotelu B kat.
- prevoz letališče - hotel - pristanišče
- zabavne aktivnosti
- vodenje in organizacija potovanja

Obvezno doplačilo:

- letališka pristojbina 3.000 SIT

Neobvezna doplačila:

- avtobusni prevoz Trst - Kranj 3.000 SIT
- enoposteljna soba 9.000 SIT
- dodatni izleti

PRIJAVNICA ZA "GLASOV" ZAKLJUČEK VROČEGA POLETJA

Ime priimek: _____
Naslov: _____
Poštna številka in kraj: _____
Telefon: _____
Št. potnikov: _____ Št. otrok do 12 let: _____
Otroci do 12. leta imajo 2000 SIT popusta

OD TORKA DO PETKA



bo dežurna novinarka

Renata Škrjanc

telefon: 04/201-42-00

mobil: 041/643-014

Halo, GORENJSKI GLAS!

Jezeri čisti, reke neprimerne za kopanje

Kranj, 18. avgusta - Po precej deževnem juliju, je avgust radodaren. Temperature so pri 33 stopinjah Celzija poletne, zato na Gorenjskem ne presenečajo gneče ob jezerih in rekah. Kaj je lepšega, kot počitek v senci in hlad, ki veje od vode. Blejsko jezero ima že nekaj dni 23 stopinj Celzija. Na prvi pogled bi človek prisegel, da so gorenjske reke čiste ter povsem primerne za kopanje in podobno bi veljalo tudi za Blejsko in Bohinjsko jezero. Vendar ni tako, saj po analizah kranjskega Zavoda za zdravstveno varstvo večina gorenjskih rek ni primerne za kopanje, kar pa ne velja za jezeri.

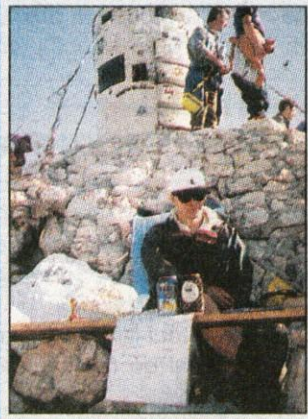
Omenjeni zavod je do prve polovice tega meseca na 25 odzemnih mestih gorenjskih rek in jezer štirikrat odvzel vzorce kopalne vode. Po analizah voda v Bohinjskem in Blejskem jezeru ustreza slovenskim in evropskim zahtevam ter predpisom. Izjema je bil le vzorec vode v kopalšču Mlino, ki je vsebovala preveč nitritov. Vendar količina slednjih s predpisi Sveta Evrope ni omejena, zato kopanje v Mlinem ni prepovedano. Sicer pa sta Blejsko in Bohinjsko jezero primerna za kopanje, kar velja tudi za bajer Sobec in bajer pod Hotelom Ribno.

Kar velja za jezera, ne velja za gorenjske reke, saj večina pregledanih rek po mikrobioloških in kemijskih analizah ni primernih za kopanje. Izjemi sta le zgornji tok Save Bohinjke do Bleda (do iztoka kanalizacije Mlino) in Sava Dolinka pri avtokampu Sobec, kar je bolje kot minulo leto. Manj je bilo tudi neustreznih vzorcev vode v Poljanski in Selški Sori. Pitje mikrobiološko neustrezne vode lahko povzroči okužbe in črevesne bolezni. "Pričakujemo, da se bo kljub opozorilom nekaj kopalcev kopalo v gorenjskih rekah. Slednjim priporočamo, da vode med kopanjem ne pijejo in se po njem oprhajo s čisto vodo," je pojasnil Gaber Rozman, diplomirani sanitarni inženir. • R. Škrjanc

G.G.

Biznis na 2864 metrih

Zanesljivo in brez konkurence najvišja 'štacina' na sončni strani Alp je tik pod Aljaževim stolpom na vrhu Triglava. Iznajdljiva ekipa študentov - med njimi bi šef SRD-a dr. Marjan Rekar nujno moral poiskati sposobne krizne managerje za reševanje zavoženih firm - je postavila provizorično stojnico in samo tam, pa prav nikjer drugje na svetu, prodajajo po sto tolarjev unikatne triglavske razglednice, po dvesto tolarjev priznanja prvopristopnikom na Triglav in po sedemsto tolarjev pločevinko pivo ali ledenega čaja. Tudi za express fotografiranje je ob Aljaževem stolpu poskrbljeno, pa za unikatne triglavske reklamne majice tudi. Ker se v teh lepih avgustovskih dneh na Triglavu zvrsti tudi po tisoč planink in planincev dnevno, posli dobro cvetijo. Ker je od lanske jeseni Aljažev stolp podržavljen, se v Planinskem društvu Ljubljana - matica, ki vzorno skrbi za Triglavski dom na Kredarici lahko le vprašajo, kako je država poskrbela tudi npr. za davčni nadzor konkurence ob Aljaževem stolpu.



GBD
Gorenjska borzno posredniška družba d.d.
ŽELITE KUPITI ALI PRODATI DELNICE? NISTE ZADOVOLJNI Z OBRESTM V BANKAH? BI RADI OPLEMENITILI VAŠE PRIHRANKE?
varnost, strokovnost, donosnost!
Koroška 33, KRANJ
tel.: 04/280-10-00, fax: 04/280-10-12

NAREDI SAM **AKCIJA**
OBLČ **RAZLIČNI LAMINATI**
MIRKA VADNOVA 14, KRANJ, Tel.: 064 215 030, Fax: 064 215 042

NEPOZABNE POČITNICE?

- Fotografije izdelamo mi in jih tudi dostavimo.
- Hitro, ugodno in enostavno že na vsaki drugi gorenjski pošti.
- Prodaja originalnih filmov in baterij Kodak.



Vaša Pošta
www.posta.si

SKORAJ IZJAVA TEDNA

"Cenjena gospa, prav v zadnjem trenutku ste se prav odločili in sprejeli moje povabilo na ples. Eva Straus Podlogar iz blejske Direkcije za turizem in moj šef, blejski graščak Rado Mužan, sta odredila, da bomo naslednji torek, 22. avgusta, še zadnjič letos pripravili sprejem na gradu, posebej za bralke in bralce Gorenjskega glasa. Potem pa gredo gospod graščak z gospo na 'vakance!' /Klemen Klemenc, igralec Gledališča Toneta Čufarja Jesenice, ki je na pobudo Direkcije za turizem Bled letošnje poletje vsak torek točno ob štirih navduševalo obiskovalce Blejskega gradu s sprejemom pri graščaku/

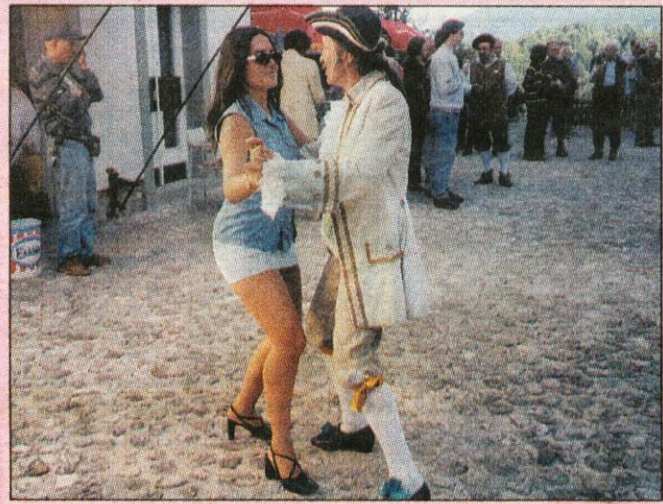


FOTO BONI

Morje 11

Vsak od omenjenih načinov da svoje rezultate. Spot svetlomer uporabljamo, kadar nam je pomembno, da je predvsem en objekt fotografiranja pravilno osvetljen (iz sence proti svetlobi, proti oknu...), večpolno merjenje svetlobe uporabljamo predvsem pri pokrajinskih posnetkih pa tudi pri portretnih, kadar v fotografijo vključujemo ozadje... Integralni način merjenja svetlobe je nekje na sredini med že omenjenima, njegova značilnost pa je, da najbolj upošteva svetlobo iz sredine posnetka.

radio centno
UKV - STEREO 97,2 99,5 90,9 Mhz, AM 594 kHz
Tel.: 065 173 808

Ponudba na višini ...

Ponudba velja od 17. avgusta do 30. avgusta za izdelke v zalogi v vseh prodajalnah ŽIVILA Kranj in DELIKATESA Jesenice.

OSVEŽILNA BREZALKOHOLNA PIJAČA FIT, Vino Brežice, limonada, oranžada ali exotič, 1,5 l

569,-
ŠUNKA - PIZZA, Kraljeve mesnine, vakuumsko pakirana, 1 kg

89,-
FIT Exotič, FIT limonada, FIT Oranžada

1.499,-
5,4 kg / KT ECONOMY
ARIEL AUTOMAT MOUNTAIN SPRING

899,-
ŠOLSKA PERESNICA, iz uvoza, 29 delna, različni motivi za različne generacije

PRALNI PRAŠEK ARIEL, mountain spring ali avtomat, 5,4 kg

... cene na dnu.

JAKA POKORA



Hidrometeorološki zavod Republike Slovenije
VREMENSKA NAPOVED za GORENJSKO

Sončno bo in vroče, verjetnost za nevihte je majhna.

DAN	PETEK	SOBOTA	NEDELJA
VREME			
Tmin/Tmax	13/30	14/31	14/31

V torek izidejo

Bohinjske novice



DOBIJO JO VSA GOSPODINJSTVA V OBČINI BOHINJ